

Cala Millor

Número 29
22 de febrero 1991
100 Ptas.

7

PALLADIUM
SA COMA

LOS MONUMENTOS SE MANTIENEN
V.I.P.: GONZALO AGUIAR
TERTULIA EN CA'S METGE



azuvi
DISEÑO EN CERAMICA



LO ENCONTRARÁ EN:

J
JERONIMO VIVES E HIJOS S.A.
MATERIALES DE CONSTRUCCION
V

Oficinas, Almacén, Exposición y venta
Plaza General Goded, 2
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 56 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca

CARTA CERTIFICADA

PROMOCION TURISTICA I.T.B. DE BERLIN



Escrito precisamente en orden de carta certificada, porque además de su acuso de recibo, es más rápida y menos molesta que la carta exprés.

La Promoción Turística es un capítulo muy importante para que, las miles de plazas hoteleras de nuestra zona, tengan una buena acogida en ocupación y en precios. Especial interés tiene este año la promoción turística, bien por los acontecimientos mundiales que pudieran conducir a una crisis, y por otra parte, en el plan de oferta se podrá incluir la mejora realizada en la zona. El papel de actuación y la apuesta de todo el cuadro de directores de la zona, es muy importante, y su actuación a través de las gestiones a realizar con los Tours operadores, será decisiva.

El 1º de marzo, un grupo de hoteleros viajan a Berlín para asistir a la I.T.B. y promocionar nuestra zona, así como también realizar puntuales reu-

niones con distintas Agencias de Viajes y saber sus cuadros de venta, en cuando se refiere a la ocupación para la temporada que viene.

Quiero hacer constar, mi sincero agradecimiento, de la invitación que me ha hecho la Asociación Hotelera para ir a Berlín, y que por motivos de trabajo ineludibles, tuve que denegar tan ilusionado viaje, el día 14 de este mes.

Todo el material de propaganda está ya en Berlín. Este año, además de los nuevos posters editados por la Consejería de Turismo y los Ayuntamientos, la Asociación Hotelera, estrena un folleto nuevo que por su originalidad, información y composición, merece sin lugar a dudas un sobresaliente, será por lo tanto una estupenda herramienta de trabajo porque contiene toda una exhaustiva información de los hoteles. Este folleto ha sido coordinado por Antonio Roig y lo pueden obtener

en las Oficinas Turísticas.

De una buena promoción turística y de la gestión de los directores de hoteles, depende en gran parte, que esta temporada sea un éxito.

Por nuestra parte y desde nuestros puestos de trabajo, debemos unirnos y solidarizarnos por un Cala Millor mejor, para conseguir que crezca la demanda, conseguir buenos precios en ocupación hotelera y promocionar también en todo lo que podamos, nuestra zona. Si la promoción turística se lleva a cabo con buenos resultados y el viaje a Berlín es un éxito.

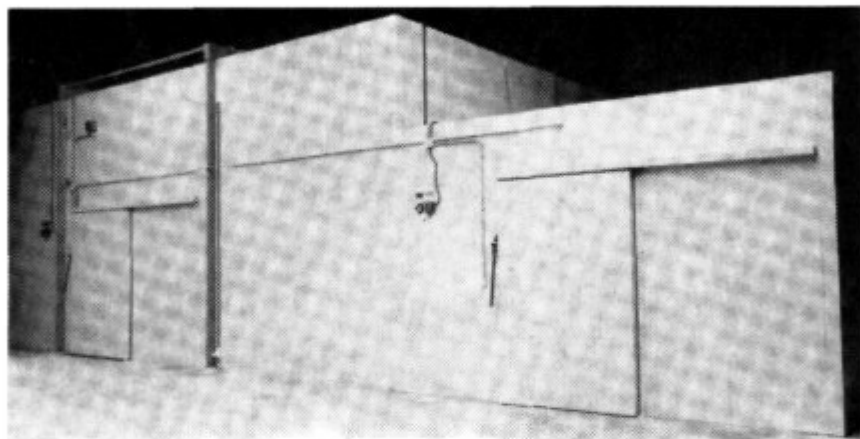
Así como hace 15 años no era necesario promoción alguna sino todo lo contrario, los Tours operadores imploraban plazas por el exceso de demanda; ahora es todo lo contrario, si no se hace una excelente promoción turística, es muy difícil garantizar la ocupación.

I.S.



COMERCIAL

ANTONIO QUILES VENTEO



- ★ Cámaras frigoríficas, vitrinas expositoras
- ★ El frío para alimentos de confianza
- ★ Aire acondicionado
- ★ Fabricadoras de hielo, enfriadores de botellas, arcones congeladores, cafeteras
- ★ Balanzas de precisión, cortadoras de carne, picadoras, embutidoras, etc.
- ★ Extracción de humos

★ MOBILIARIO DE HOSTELERIA

Taver - **Instaclack**

Son Corp, 7
Teléfono 58 59 98

Fax: 58 65 30
CALA MILLOR (Mallorca)



Leg Table: Con esta posición se mejora toda la circulación de las piernas. Alina las rodillas, el interior y el exterior de los muslos, caderas y nalgas, gracias al alargamiento y enderezamiento muscular.



Circulating Table: Da un masaje al cuerpo con una acción vibratoria. Aumenta la circulación sanguínea, reduciendo la retención de líquidos y la tensión muscular.



Side-Side Table: Agradable movimiento lateral que tensa la zona del abdomen y reduce la cintura. Fortalece los músculos de la espalda.



Esencia

Regido por: **Esperanza Meca**

C/. Binicanella, 19-A
Tfno. 58 60 22 - 07560 CALA
MILLOR

Esos centímetros cogidos en las Fiestas, elimínalos con las máquinas de gimnasia.

Aprovecha la

¡¡GRAN OFERTA!!
(precio mensualidad 4.000 pts)

¿Quieres quitar esos 10 años de encima, sin pasar por el quirófano?

Hazte un LIFTING facial y corporal

Pídenos información



Gonzalo Aguiar

GONZALO AGUIAR, INGENIERO TÉCNICO

Gonzalo Aguiar, Ingeniero Técnico de la Empresa Melchor Mascaró es un entusiasta de su trabajo y gran conversador. Este gallego de la Provincia de Lugo y concretamente de Monforte, tiene dos hijos y su esposa es catalana. Se confiesa enamorado de la isla y su mejor expansión es dedicarse los fines de semana a cuidar una pequeña finquita. El motivo principal de esta entrevista es que nos hable de las obras que su empresa está realizando en Cala Millor, que hace con entendimiento de causa y robando todos los cigarrillos Marlboro que puede a Biel Servera, el gran «Dire» de Construcciones Embat S.A. Asisten también a esta entrevista como invitados, Ignasi Umbert y Pep Maria Torres, aparejador de COEMSA.

I.S.

Fotos: S. Vives

LAS MOLESTIAS DE LAS OBRAS SON DE TRES MESES Y EN TEMPORADA BAJA. LAS VENTAJAS SERÁN DE 20 AÑOS

-¿Eran necesarias estas obras?

-Y tanto! En Cala Millor, pasaba que en plena temporada turística y en el centro de importantes hoteles llenos de turistas, se rompían tuberías con mucha asiduidad, pozos que salían y la porquería saltaba a la vista de todos. Era algo tercermundista. Las tuberías además de ser de una ínfima calidad estaban corroídas. Al instalarlas hace más de 20 años se pusieron de unos diámetros pequeños porque no se preveía en unas instalaciones hoteleras tan intensas; las conducciones eran pequeñas y no daban cabida. Se les había acabado la vida. El crecimiento turístico bajo una perspectiva

de 25 años se precipitó en previsión. El tema de aguas pluviales en Cala Millor era un escándalo público. Yo he visto entrar autocares llenos de turistas, que al llover se debían poner unos tabloneros para poder entrar en los Hoteles.

-Hábleme entonces del famoso Plan de embellecimiento.

-Se dice «de Embellecimiento» porque lo que se ve es lo que queda por arriba, pero se trata de mucho más, se ha reforzado todo lo referente a las aguas pluviales, red de alcantarillado nuevo, se han entrado las líneas telefónicas, redes de alumbrado y de riego. Se ven en definitiva unos traba-

jos muy movidos y se ha hecho mucha obra. Siendo la más importante, la que está enterrada, la infraestructura y todo lo referente a las aguas pluviales quedará solucionado.

-Cala Millor, está soportando las molestias de unas obras, explíqueme por favor sus ventajas.

-Las molestias de las obras, son de tres meses en una temporada baja, las ventajas son para 15 o 20 años, inmensas. Desde un tratamiento de infraestructura que quedará solucionado, hasta una perspectiva de vista. La gente se podrá pasear, se eliminarán ruidos, no habrá coches, habrá mejor iluminación y las ventajas serán muy

El tema de aguas pluviales en Cala Millor, era un escándalo público

importantes.

-¿Se plantarán árboles?

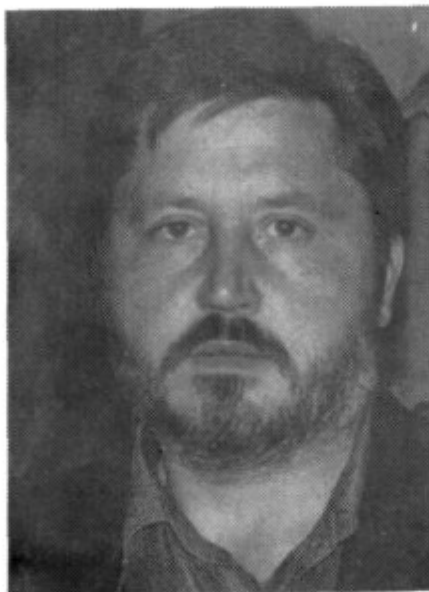
-Fundamentalmente en las calles peatonales se sembrarán unos árboles, habrá zonas de paseo, bancos y varias fuentes y esculturas. En San Lorenzo por ejemplo en la C/ Colón se construirá una pergola con elementos rurales y unas maderas que dará una sensación de estar protegidos y una buena iluminación, lo que resultará una zona cívica donde se cuidarán todos los detalles como por ejemplo, se instalarán muchos bancos y muchas papeleras. En Son Servera el planteamiento es distinto, pero igual de loable habrá también una zona cívica, plantas y árboles, fuentes y muchos elementos estéticos.

-A la Empresa Melchor Mascaró se le adjudicaron las Obras de Son Servera, pero trabaja también la Empresa COEMSA.

-Nos presentamos por Concurso en el Ayto. de Son Servera y nos las adjudicaron a M. Mascaró porque el precio era más barato, no sólo en ptas. sino también en calidad y fue la más interesante. Ahora bien, nosotros tenemos un volumen de obras muy importante y desde hace muchos años colaboramos con COEMSA que es la que normalmente hace las edificaciones, porque es su especialidad y nosotros nos dedicamos a la infraestructura.

-En cuanto a los materiales, ¿tienen fiabilidad? en el sentido de que si se emplean los correctos y los que el proyecto dictamina.

-Nosotros somos ejecutores de una obra, que salió a concurso mediante un proyecto. Los materiales se respetan rigurosamente y son de una calidad aceptable y en ocasiones de una calidad superior a lo que dice el proyecto. Se puede decir taxativamente



Gonzalo Aguiar

que en ningún momento los materiales son inferiores a lo establecido. Hacemos las visitas de obras que hagan falta con los técnicos de dirección y opinamos sobre cuestiones de las obras. Se ha solucionado el tema de la electricidad que precisamente no estaba en el proyecto. En C/ Molins por ejemplo encontramos fosas sépticas... es decir, hasta que no se levantó todo, nadie sabía lo que había y se siguió proponiendo soluciones.

-¿Cuándo está previsto que las obras estén terminadas?

-A finales de abril, necesariamente tienen que estar terminadas y gente se podrán pasear por las calles de Cala Millor. Mientras que en San Lorenzo se hace en tan sólo una fase, en Son Servera se hace en dos fases. Este año y el próximo.

-En cuanto al tema de Costas, que han denunciado que el Ayuntamiento inició las obras sin permiso, se dice que si se hubiera desglosado por partes y presentado a su debido tiempo los proyectos en Costas, hubieran dado inmediatamente el permiso.

-No se puede decir si la culpa es de uno o de otro. Si supieran de que distribuyéndolo de una manera daban el permiso, se hubiera hecho. Todo viene derivado de una cuestión de tiempo.

Las obras significan entre otras cosas, red de alcantarillado nuevo, de alumbrado y de riego. Líneas telefónicas y eléctricas enterradas

Una obra es un follón hasta que se hace. Que si el papeleo, el proyecto, instancias en Turismo. Y esto tiene que ocurrir porque el dinero sale de trámites administrativos y la precipitación de estos temas lleva a estas cosas, que pasan por disponer de un espacio muy corto de tiempo. Si esta obra se pudiera plasmar con mucho tiempo, sería diferente, pero las bases de Turismo dicen que son este año y el que viene y al querer adelantar, conllevó a que se empezara ya. La culpa es muy difícil y muy fácil, darla a alguien o quitarla.

-Tengo entendido que el proyecto se ha reducido en parte y se ha suprimido el sendero de bicicletas.

-En cuanto a extensión, este proyecto se ha retirado más hacia atrás precisamente por las exigencias de Costas que se redujo en cuanto a extensión. Y lo que se pretende es que si este proyecto tiene asignado 300 millones, para que esta inversión se vaya a otra parte, revertirlo en otras cosas y mejorar la calidad.

-Si se va a revertir en calidad, hay que demostrarlo.

-Por suerte o por desgracia para los Constructores, tenemos mucha gente que nos controla. La obra pública está a la vista.

-Es decir, que lo que se ha reducido se ha ganado en calidad en el material. Por ejemplo?

-En el pavimento de una zona estaba pensado poner un hormigón poroso como una pista de tenis y ahora con los arquitectos, se está estudiando en hacer un pavimento de mayor realce.

-¿Es demostrable para el ciudadano?

-Siempre podrá tener la comprobación de saber dónde se van los dineros.

-¿Cómo se va a solucionar lo de Costas?

-Es difícil en estos momentos decirlo taxativamente, pero puedo dar mi opinión creo que con cierto conocimiento, pero no deja de ser más que una opinión. Lo que sí es verdad es que Costas no se ha negado a nada. Es un problema más de tipo administrativo y burocrático y el tiempo es el gran problema. Creo que se solucionará.

-Considera que el paseo cerca del mar, es una incursión marítima?

-No. La perspectiva legal es siempre discutible. En Son Servera, la rectificación que se ha hecho es en no invadir nada que sea importante. Si una

Las materiales se respetan rigurosamente y en ocasiones son de una calidad superior

persona no lo hubiera visto antes y lo ve ahora diría que lo han mejorado de maravilla. No se ha invadido nada. Uno se pasea y ve la pared de piedra y qué duda cabe, queda mejor que estaba. En algunas zonas, se ha metido un poco más que el muro antiguo pero en otras zonas se ha ido hacia atrás. No es una invasión, ni Costas lo plantea como tal. Repito que más que nada es un problema de administración donde cada uno tiene sus competencias y hay que seguir unos trámites.

-Está aún en información pública lo de Costas?

-No. Y cuando lo estuvo no se presentaron alegaciones.

-De estas reformas, saldrán beneficiados o perjudicados los comerciantes?

-Absolutamente beneficiados sin lugar a dudas.

EL ANFITRIÓN: RTE. SON FLORIANA

TOFOL MORENO: ESPÍRITU DE CREACIÓN GASTRONÓMICA



Tófol Moreno y Gonzalo Aguiar

Una vez más recalamos, casi casi por exigencias más, donde Sion d'es Pi. No le quedó más remedio que decirme... O.K.!, otra vez, en Son Floriana! Sebastià Vives quiso hacer la foto entre fogones y mientras Tófol, el Chef, miraba a la cámara, Gonzalo Aguiar el V.I.P., miraba al Chef cómo preguntándose... que nos dará de comer? me fío o no me fío?... era la pregunta natural de un buen gallego!... Así como la entrevista no defraudó, mucho menos lo hizo Tófol.

Tófol se inició con Sion, en el «Es Pi» de camarero y luego en el Rte. Las Palmeras... siempre tenía el gusanillo de la cocina, del gusto del paladar. Y un día, Sion como en las buenas corridas de toros, le

dió la alternativa. Y el resultado ha sido muy positivo. Su espíritu de creación es muy a tener en cuenta y lo que no tiene de experiencia en años lo tiene en libros, porque Tófol es un intenso estudioso de los libros de cocina. Experimenta continuamente, está constantemente «a la page» y Sion, dado los resultados, ha llegado a la conclusión de que lo que el chef hace, Sion lo vende.

La cena fue estupenda, la entrevista positiva... ahora tan sólo me queda por agradecer una vez más las atenciones habidas para el CALA MILLOR 7. Son difíciles de encontrar las palabras, para poder ajustar mi sentimiento de gratitud, pero un día u otro... daré con ellas.

Bel Servera i Sagraera

El ciudadano siempre tendrá la comprobación de saber dónde se van los dineros

-¿Qué dirías a las personas que tienen que sufrir las molestias por la realización de estas obras?

-Que tengan paciencia unos meses, para poder tener unos beneficios durante muchos años. Es un tema que a la larga les dará muchos beneficios y será ya en la próxima temporada turística. En dos años, tendremos un Cala Millor nuevo con una imagen distinta.

-El ciudadano tendrá que aprender más a sudar, pasear, será suficiente la zona de coches?

-Nunca es suficiente, pero si se consigue abrir una calle cerca del actual edificio de telefónica será una mejora muy buena y todo el tráfico que va a Cala Bona, podrá escoger este circuito sin tener que pasar por Cala Millor.

-Si le visita un ecologista y le dice que esto que se está haciendo es una



Pep Maria Torres, Jaime Mascaró y Gonzalo Aguiar

barbaridad, qué le diría?

-Primero, dudo que un ecologista consciente diga ésto, si lo dice, deja de ser ecologista, porque lo que se está haciendo es que se están poniendo más árboles y vida natural, para que el hombre viva mejor, dar más actividad para que se puedan tener más espacios. Vivimos para las personas que son las que disfrutan y no para los coches, y se eliminarán muchos ruidos.

-Han tenido quejas?

-Siempre hay alguna, pero en general, la gente ha colaborado estupendamente, se trata de buscar la parte positiva y es una cuestión de buena voluntad y de solidaridad. Pidamos lo mejor, no lo imposible.

-Y por último, hablemos de Don

No es una invasión, ni Costas lo plantea como tal

Dinero, ¿cómo se subvenciona, cómo se pagan todas estas obras?

-El 60 % lo paga la Consellería de Turismo. Y el 40 % los Ayuntamiento un 40 % que no es real, puesto que los Aytos. se hacen cargo de los proyectos, Dirección de Obras, Dirección Técnica y de los extras. En San Lorenzo este 40 % se pagará a través de contribuciones especiales porque en su municipio turístico hay muy poca gente del pueblo que tenga propiedades en Cala Millor y no hubiera sido justo que el pueblo pagara. Mientras que en Son Servera es diferente porque son muchos los que tienen propiedades en Cala Millor y el 40 % se hace cargo el Ayuntamiento.



El aparejador Torres hace entrega de la placa acreditativa de V.I.P. a Gonzalo Aguiar

Vía Satélite

Cuando Noé reservó con amor, un sitio en su Arca para el Diplodocus, llenó el Arca que se salvó del diluvio, pero no llenó las urnas.

Tenemos ya un mes de guerra. Me refiero a la del Golfo Pérsico... no me refiero a la guerra que, entre comillas, están llevando a cabo en este Municipio, varios golfos. Lo veo así, conectando casi casi por última vez, PORQUE HAY PLANETAS MUCHÍSIMO MAS INTERESANTES; con el satélite Coliflor 537, se observa que está plagado de minas y de patrullas de reconocimiento, donde hay respuestas cínicas con mucho tomate... hay también silencio sin palabras y palabras llenas de silencio.

Se trata de ser vital y de divertirse! viendo pasar por ejemplo al «cuentacuentos» de turno, que explica allá y donde no debe, las mil Américas!

Reuniones diplomáticas a alto nivel dan a conocer el mensaje, se trata de no entorpecer al más fuerte. Pero las armas inteligentes, estan en buenas manos y al ser uno fuerte y querer lograr sus metas, tarde o temprano, (se está en espera de acontecimientos), conseguirá lo que se proponga.

En definitiva son mentes sin la misma frecuencia, opiniones de mesa camilla, sentimientos fachas,

llamamientos de matronas nerviosas, que no explican nada y lo quieren confundir todo. Es contrabando puro. Hachís informativo.

Pero hay una persona, que en lugar de irse de vacaciones a Túnez, Egipto o a Galfcia a hincharse de mariscos; ha preferido invertir todo su capital vacacional en una Agencia de detectives, la cual le ha proporcionado unos informes, que van a podar muchas ilusiones y componendas. Que van a podar muchos polfticos en activo. Nos vamos a divertir!

Vía Satélite en la próxima edición, conectará en otra pantalla, donde además de haber algún que otro extraterrestre, aparecerá el New Look necesario, of course! para saber interpretar la democracia establecida y no dictatorial como sucedí- en Coliflor 537, donde la polftica es jauria humana, que se comen vivos unos con otros y no dejan paso tan siquiera a una mínima posición de sensibilidad.

Y sin que se me confunda con Don Manuel Fraga, quiero decir, que la vida, como las buenas QUEIMADAS de Eligio, que no de Fraga, debe dar vueltas y vueltas y más vueltas y más vueltas!!!

B.M.

Edita:
Informacions Llevant, S.A.
Dep. Legal: PM 1535-89
Apartado 13. Son Servera
Tel. 56 81 65

Directora:
Isabel Servera

Ayudante Dirección:
Masese

Publicidad y Redacción:
Bel Brunet
Pilar Mosqueda

Fotógrafo:
Sebastià Vives

Deportes:
Jaime Fernández y
Miquel Servera

Suscripciones y Sucesos:
Miguel Marín

Colaboradores:
Escuelas Cala Millor
Asociación de Padres
Ignasi Umbert
Romeo Sala
Sebastiana Carbonell
Toni Nebot
Asociación de Vecinos
Asociación Hotelera C. Millor
Bartomeu Armengual
Antoni Sansó
Ama McNeely
Blázquez
Joan Plà
Robi de B.
Antoni Lluís Servera
Jaume Cladera
Andrés Ferret
Francisco Obrador
Antonio Tarabini
Joan Carles Gomis
Antonio Romero
Juan Salas
Pere Riera i Estelrich
Claudia

Los artículos aparecidos en esta Revista, expresan únicamente la opinión de sus autores

ASOCIACION HOTELERA DE LA BAHIA DE CALA MILLOR

CALA MILLOR - CALA BONA - COSTA DE LOS PINOS

PAGINA

7	<i>Hotel Eurotel GOLF PUNTA ROTJA</i>	★★★★	Telf.: 56 76 00 - Fax: 567737
7	<i>Hotel BAHIA DEL ESTE</i>	★★★	Telf.: 58 55 51 - Fax: 585812
8	<i>Hotel BORNEO</i>	★★★	Telf.: 58 53 61 - Fax: 585500
8	<i>Hotel CASTELL DE MAR</i>	★★★	Telf.: 58 59 00 - Fax: 585755
9	<i>Hotel FLAMENCO CALA MILLOR</i>	★★★	Telf.: 58 53 12
9	<i>Hotel GRAN SOL</i>	★★★	Telf.: 58 52 83 - Fax: 586571
10	<i>Hotel HIPOCAMPO</i>	★★★	Telf.: 58 51 11 - Fax: 586471
10	<i>Hotel HIPOCAMPO PLAYA</i>	★★★	Telf.: 58 52 62 - Fax: 586471
11	<i>Hotel PLAYA CALA MILLOR</i>	★★★	Telf.: 58 52 12 - Fax: 585212
11	<i>Hotel PLAYA DEL MORO</i>	★★★	Telf.: 58 54 11 - Fax: 585767
12	<i>Hotel SABINA PLAYA</i>	★★★	Telf.: 58 55 12 - Fax: 585723
12	<i>Hotel SUMBA</i>	★★★	Telf.: 58 50 61 - Fax: 585500
13	<i>Hotel TALAYOT</i>	★★★	Telf.: 58 53 14 - Fax: 585066
13	<i>Hotel ALICIA</i>	★★	Telf.: 58 56 61
14	<i>Hotel ANBA ROMANI</i>	★★	Telf.: 58 56 63 - Fax: 585702
14	<i>Hotel BINIAMAR</i>	★★	Telf.: 58 55 13 - Fax: 586882
15	<i>Hotel DON JUAN</i>	★★	Telf.: 58 57 63 - Fax: 586471
15	<i>Hotel GIRASOL</i>	★★	Telf.: 58 50 64 - Fax: 585236
16	<i>Hotel LA NIÑA</i>	★★	Telf.: 58 55 63
16	<i>Hotel LA SANTA MARIA</i>	★★	Telf.: 58 58 54
	<i>Hotel LA PINTA</i>	★★	Telf.: 58 56 71
17	<i>Hotel LEVANTE</i>	★★	Telf.: 58 55 64 - Fax: 586614
17	<i>Hotel LEVANTE PARK</i>	★★	Telf.: 58 50 15 - Fax: 586614
18	<i>Hotel MILLOR SUN</i>	★★	Telf.: 58 50 11
18	<i>Hotel OSIRIS</i>	★★	Telf.: 58 56 11 - Fax: 585723
	<i>Hotel RERI</i>	★★	Telf.: 56 78 50
19	<i>Hotel SAID</i>	★★	Telf.: 58 54 63 - Fax: 586471
19	<i>Hotel TEMI</i>	★★	Telf.: 58 54 14
20	<i>Hotel VORAMAR</i>	★★	Telf.: 58 58 71 - Fax: 586471
20	<i>Hotel ATOLON</i>	*	Telf.: 58 54 33 - Fax: 813736
21	<i>Hotel CALA BONA</i>	*	Telf.: 58 59 24 - Fax: 586175
21	<i>Hotel CAP DE MAR</i>	*	Telf.: 58 55 14 - Fax: 585394
22	<i>Hotel DON JAIME</i>	*	Telf.: 58 52 64
22	<i>Hotel SUR</i>	*	Telf.: 58 51 90
23	<i>Hotel VISTAMER</i>	*	Telf.: 58 52 63
23	<i>Hotel VISTA BLAVA</i>	*	Telf.: 58 55 75 - Fax: 586808
	<i>Hostal Residencia DON JAIME II</i>	*	
	<i>Hostal Residencia LOS ALAMOS</i>	*	Telf.: 58 57 22
	<i>Hostal CALA NAU</i>	*	Telf.: 58 57 64
	<i>Pensión LA LUNA</i>		Telf.: 56 71 75
24	<i>Aparthotel BAHIA GRANDE</i>	★★★	Telf.: 58 64 11 - Fax: 585505
24	<i>Aparthotel CLUB SIMO</i>	★★★	Telf.: 58 52 13 - Fax: 585637
25	<i>Aparthotel ROSSELLA</i>	★★★	Telf.: 81 06 43 - Fax: 810626
	<i>Apartamentos ATALAYA</i>	???	Telf.: 58 55 10
25	<i>Apartamentos CALA MILLOR PARK</i>	???	Telf.: 58 55 53 - Fax: 586213
26	<i>Apartamentos DUNAS CALA MILLOR</i>	???	Telf.: 58 50 02 - Fax: 585505
26	<i>Apartamentos HIPOCAMPO PLAYA</i>	???	Telf.: 58 68 11 - Fax: 586471
27	<i>Apartamentos MARINA PARK PLAYA</i>	???	Telf.: 58 68 16 - Fax: 586865
27	<i>Apartamentos MARINS PLAYA</i>	???	Telf.: 58 58 05
	<i>Apartamentos MEYSU</i>	???	Telf.: 58 66 24
28	<i>Apartamentos MERCEDES</i>	???	Telf.: 58 53 11 - Fax: 585212
28	<i>Apartamentos TROPICANA</i>	???	Telf.: 58 62 11 - Fax: 585004
29	<i>Apartamentos CLUB MOBIMAR</i>	?	Telf.: 58 56 05 - Fax: 585754
	<i>Apartamentos SABINA</i>	?	
29	<i>Apartamentos SUNWING</i>	?	Telf.: 81 40 99 - Fax: 814111

PERPLEJIDAD



Sr. del Reino

A pesar del interés de los diez o doce amigos que leen mis opiniones en esta Revista en que continúe con mis ensayos sobre la guerra del Golfo, he de confesar que la guerra me aburre. Además Bel no me ha dado ninguna acreditación y por tanto no me admiten en el frente.

No obstante, al margen de la guerra pero motivada por ésta, he de confesar que me encuentro sorprendido y perplejo ante el cúmulo de estupideces que destilan en sus declaraciones, algunos Padres de la Patria y, cómo no, algunos pacifistas.

Comprendo que es bastante fácil ir a los Colegios a incitar a los niños de 10 a 14 años a salir de paseo con una bandera blanca y una paloma pintada, en lo que se llama «huelga por la paz». Respeto incluso a los que de verdad desean la paz que en realidad somos todos. Pero una cosa es desear la paz y otra pensar que se puede conseguir por estos medios.

Por muchos años que salgan de paseo no se va a conseguir nada. Por mucho que nuestro Emir particular, D. Julio Anguita y sus partidarios se apunten al carro de la demagogia, no van a conseguir la paz.

Se sabe que Kuwait era solo el

principio. Que había un plan para el reparto de Oriente Medio entre Irak e Iran. Y creo que nadie ignora que Occidente depende exclusivamente del petróleo.

Entonces me parece hipócrita pedir cosas que no se pueden conseguir, en base a propalar el mensaje de que Bush es un ogro y un tirano, cuando nos están sacando las castañas del fuego, castañas que, dicho sea de paso, también son las suyas.

Pero, en fin, ese tema del pacifismo es, en cierto modo disculpable. Nadie está obligado a aprender de la historia. Y nadie está obligado a saber que, al finalizar la Segunda Guerra Mundial, el Plan Marshall levantó países como Alemania, Italia, Francia, etc que habían quedado deshechos y que España, con su no-intervención, solo consiguió 850.000 latas de un queso amarillo que sabía a rayos.

Ahora estamos en Europa. El fundamentalismo árabe avanza hasta, sin ir mas lejos, Marruecos.

Es evidente que al Sr. Ordoñez no le preocupa, pero a los residentes en Ceuta, Melilla y Canarias, si. Si nosotros no defendemos los intereses de Europa, que son los nuestros, seriamente y sin dobleces, estaremos solos

frente a los países del Magreb y esto, con el antimilitarismo actual, lo tenemos crudo.

Y es que resulta que nada de lo que ocurre es gratuito o ha nacido por generación espontánea. El Gobierno de UCD y más aún el Gobierno actual han venido mentalizando al pueblo que los Americanos eran malos, que las dictaduras de izquierda eran hijas de la Madre de Calcuta, pero que estaban oprimidas por el imperialismo USA. Han facilitado miles de millones a estas dictaduras, han habilitado cientos de millones, para asegurarse más votos, a un número ingente de asociaciones, Revistas, Grupúsculos de pelaje variado, como Asociaciones Anticosas, de vecinos, etc., etc., y ahora les ha salido la criada respondona.

Pero la realidad es muy clara: no podemos estar con Europa a medias; no podemos dejar las bases a USA y decir que Hussein es un angelito; no podemos pedir inversiones extranjeras y turismo y volverles la espalda cuando vienen mal dadas. No se pueden hacer leyes en el Parlamento, para luego no cumplirlas, protegiendo desertores sin ir más lejos. En una palabra, no se puede poner una vela a Dios y otra al Diablo, porque al final, las dos velas nos van a quemar vivos.



INGENIERIA Y MONTAJES INSULAR, S.A.

ELECTRICIDAD - FONTANERIA

CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO

CONTRAINCENDIOS - CENTRO DE TRANSFORMACION

PROYECTOS

Teléfono (971) 58 54 62 - Telefax (971) 58 60 72
07560 CALA MILLOR - SON SERVERA (Mallorca)

CON LA PRESENCIA DEL PRESIDENTE CAÑELLAS

NUEVO LOCAL DEL PARTIDO POPULAR EN SON SERVERA

El 9 de febrero a las 18'30 tuvo lugar la inauguración del nuevo local del Partido Popular, cuyo Presidente es el actual alcalde, Francisco Barrachina.

Para inaugurar este acto se contó con la presencia del Moly Honorable Presidente de la C.A.I.B, con Gabriel Cañellas, así como también acudieron: Don Juan Verger, Presidente del C.I.M. don José antonio Berastanin, don Miguel Llull y el diputado Andrés Mesquida, Don Gabriel Alomar.



Alcalde de son Servera y Presidente de la C.A.I.B.

Por parte de los afiliados al PP Local, asistieron los ediles: Lorenzo Ferragut, Antonio Serra, Agustín Vives, Miguel Servera, Juan Reynés, Jerónimo Vives, los ejecutivos Espases y Vallejo, Miguel Vaquer, Presidente del PP en Sant Llorenç y un largo etc.

El alcalde Francisco Barrachino inició al acto con unas palabras de agradecimiento y lo cerró un breve discurso del Presidente Cañellas. Finalizados los parlamentos se ofreció un vino español a todos los asistentes.

R.L.

Venga a conocer

los Nuevos
Escort y
ORION



Condúzcalos con
el Crédito Fácil



y comprobarán las ventajas en:

- equipamientos
- consumo
- visibilidad
- igual precio gasolina-diesel, etc...

y además le ofrecemos un gran AHORRO al adquirir uno de estos modelos.
Ofreciendo por su viejo coche los más ALTOS PRECIOS del mercado.
¡VENGA Y COMPRUEBELO!

Venga a vernos

Limpiauto Son Servera, S.A.

AVDA CONSTITUCION, 19 - SON SERVERA

TEL. 567008



VISITA AL AYUNTAMIENTO DE CALVIA

por Isabel Servera

El 7 de febrero, fui invitada por el Alcalde de Calvià, Paco Obrador, para enseñarme el nuevo Ayuntamiento. Un Ayuntamiento que ocupa una extensión de 30.000 m2 de los cuales se han construido 8.400 m2. El proyecto de 20 meses, pensando y analizando todo detalle. Para construirlo tardaron 16 meses. Todo es de alta tecnología. La «casa de todos» como la define el Alcalde Francesc Obrador, rentabiliza al máximo la prestación de los numerosos servicios de Ayuntamiento.

Para F. Obrador, la política es un arte, pero también una ciencia, y que hay que aprender en la práctica. La política, dijo también es contacto humano, aprender responsabilidades y dar la cara. Hace 25 años que se dedica a la política, sabe de sus luchas y acepta un compromiso social con la gente de su pueblo. Me enseñó el pro-



yecto de «La Marina», que es impresionante y revitalizará la oferta de Magaluf reforzando la imagen turística de Mallorca como destino de calidad.

La visita fue muy interesante. Su actual presupuesto asciende a 6.428 millones de pesetas.



SUPERMERCADOS

HIPER COLON

PARKING PROPIO

**AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 58 51 22
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA**

NOTICIAS

Este artículo se publica con el permiso de su autor, Tomeu Amengual, que duda cabe, es una gran promesa del periodismo. Gracias.



Tel. 81 02 71

El Ayuntamiento dice que el problema se resolverá en breve

En Son Servera persisten las quejas ante la mala recepción de televisión

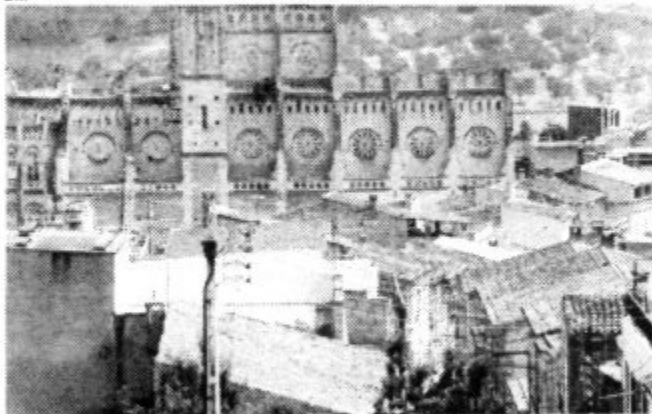
Asesoramiento técnico gratis

SON SERVERA.— "Los del PSOE pueden decir lo que quieran pero la televisión se ve bien en casi todo Son Servera. Para los que no lo crean así el Ayuntamiento ofrece gratuitamente un asesoramiento técnico", según el alcalde Francesc Barrachina.

A excepción de la zona de la montaña de Son Lluç, según el primer edil, existen "ciertas deficiencias de recepción que se resolverían si la gente supiera mover los botoncitos como es debido y no se quejara tanto".

El concejal socialista Joa-

DM



Las críticas de la oposición y los vecinos aumentan.

El repetidor debe funcionar a pleno rendimiento en breve.

quín Martínez reiteró en la última sesión plenaria las protestas sobre lo que calificó como "una imagen de Son Servera muy negativa, cuando

nos vemos obligados a girar nuestras antenas hacia el repetidor de Capdepera para poder ver correctamente los canales privados de TV".

BOUTIQUE

DISPONEMOS
DE LA
COLECCION
OTOÑO
INVIERNO



hombre *mujer*
KAWASH

CALA BONA
Paseo Marítimo, 34 - Tel. 58 59 62

RESTAURANT

Torrador Típic

Mendia Vell

OBERT CADA DIA
ELS MIGDIES I VESPRES

Divendres i dissabtes
MÚSICA EN
DIRECTE

Comedores privados para sus celebraciones en MENDIA VELL para su próxima reunión de negocios, comida de empresa, celebración social o aniversarios, MENDIA VELL le ofrece una de las más antiguas Possessions de Mallorca. Entre Manacor y Porto Cristo.

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo

Tel·fons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

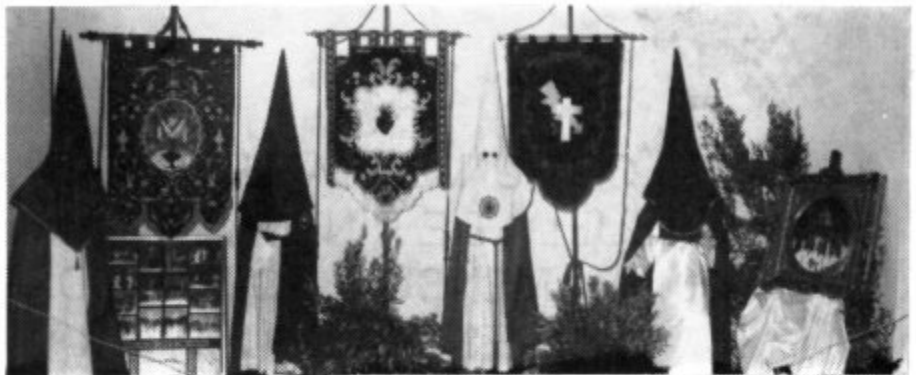


VI TROBADA DE CONFRARIAS DE SEMANA SANTA EN MANACOR

Como es ya tradicional el primer domingo de Cuaresma de cada año se viene celebrando la Trobada de Confrarias, en la que participan la mayoría de los pueblos de Mallorca.

Las cuatro confrarias de Son Servera también han participado como en años anteriores. Este año le ha correspondido a Manacor celebrar la VI Trobada de Confrarias que se celebra el domingo día 17 de febrero, a las 10 horas en el Parque Municipal de Manacor. Se recibió a todos los asistentes y un representante de cada pueblo dió la bienvenida a los mismos y acto seguido se realizó el sorteo del pueblo que salió elegido para la próxima Trobada a celebrar en Felanitx.

A las 11'30 horas llegaron las Autoridades y se inauguró la exposición



Confraria de la Verónica 3ª Edad, Confraria del Sant Crist, Confraria de la Mare de Deu del Dolors, y Confraria de la Piedad

de «Vestits y penons».

A las 12'30 horas en la Parroquia de Nta. Señora Dels Dolors se celebró una misa solemne.

Y para finalizar alas 14'30 horas

todos los asistentes se reunieron en una comida de hermandad en el Restaurante Molí d'en Sopa, siendo obsequiados con un rosario de Perlas Majoírica.

MIGUEL MARIN

RESTAURANTE

PIZZERIA

APTS.
C. MILLOR
PARK



Cala Millor **Tel. 81 41 49**
(Mallorca)

ESPECIALIDADES:

ENTRANTES: Jamón Serrano
Quesos variados
Ensaladas variadas

PASTAS:
Lasagne verde al horno
Tallarines salmón
Tallarines Paglio e Fieno Panna
Espaggetti Gorgozaca

CANES:
Solomillo de ternera al gusto
Entrecot a la anchoa
Solomillo cerdo a la crema

Bar Restaurante

Ca'n Bernat de Sa Parra



Entrada Porto Cristo, Cra. de Manacor
Tel. 82 12 62

**Comedor privado para
BAUTIZOS, COMUNIONES Y BODAS**

**Comidas Tercera Edad
Presupuestos sin compromiso**

2 menús diarios

**Noche sábados, Baile de Salón
Noche domingos, Ball de Bot**

la Casa del Cuadro



LES COMUNICA LA APERTURA DE LA NUEVA
«ESCUELA DE PINTURA» CON UN PRECIO DE
7.000 pts. MENSUALES DIRIGIDAS POR LA MANO
MAESTRA DE **XAVIER VIVANCO**

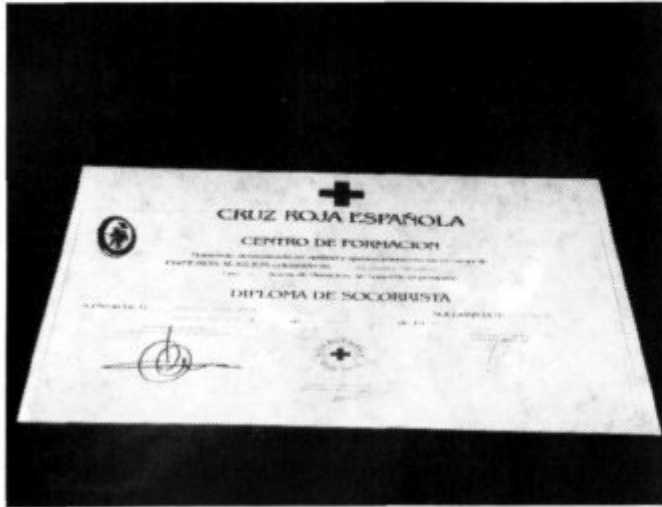


GRAN OPORTUNIDAD:
EN **RETRATOS EN ACUARELA**
DESDE 5.000 PTS.
POR **MIGUEL MOLL**

C/. Na Llambies, 8 (Junto Hotel Temi) - CALA MILLOR

NOTICIAS

CRUZ ROJA ENTREGA DE DIPLOMAS



Hace tan solo unos días, tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Son Servera, la entrega de Diplomas a las más de cuarenta personas que siguieron un curso de socorrista, habiendo demostrado su aptitud y aprovechamiento en el curso de los primeros auxilios como socorristas.

Entregaron los Diplomas, el Alcalde Francisco Barrachina y el Delegado de la Cruz Roja de tierra y mar y de los dos municipios, Don Antonio Peñafort.

R.L.

SETMANA DE LA NATURA REPOBLACIÓN FORESTAL



El viernes 15 de febrero, dentro de los actos de la Setmana de la Natura, organizada por los Servicios Municipales de Orientación Educativa de varios Ayuntamientos, con la finalidad de concienciar a los niños de la importancia del medio natural; tuvo lugar una repoblación forestal llevada a cabo en el «Coll de's Vidriers», con la presencia del Conseller de Agricultura y Pesca, Pere J. Morey y del Director General de estructuras agrarias y medio natural.

La actividad dió comienzo después de haber organizado los monitores grupos de dos o tres niños repartidos en distancias de dos o tres metros cada grupo. Con ilusión los niños empezaron a cavar, creando los hoyos adecuados, según les indicaban unos folletos, para proceder después a la siembra de los árboles. Una vez bien plantados, estos se cubrían para no ser estropeados.

BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



AGRUPACIÓN GASTRONÓMICA



El día 13 miércoles, tuvo lugar en el Molí de'n Sopa en Manacor, una reunión de hermandad entre la cofradía de Tarta Vins y Agrupación de Gastronomía de Cala Millor. Toma de contacto para tratar de aprender algo de esta cofradía que funciona hace unos 9 años.

La cena tuvo lugar sobre las 9 h., como estaba previsto el menú fue el siguiente: Entremeses variados a base de gamba hervida, pastel de lengua con alcaparras, pastel de hígado de ave, siguiendo con un escabeche tibio de salmonetes, y a continuación, una lechona rellena de mero con ensalada de «comes rotges». Todo ello, regado con un blanco J. León de 1983, y un tinto gran Coronas reserva 1978, como postre una deliciosa composición de diferentes delicadezas con un oporto de muy alta calidad. Pasando seguidamente a la tertulia a cargo de la directiva de la cofradía nos informó de distintas actividades llevadas a cabo.



EL 60 ANIVERSARIO DE LOS SRES. VIVES SARD

El matrimonio Vives Sard quisieron celebrar su 60 aniversario de bodas en compañía de su familia y de todos los asociados de la Tercera Edad de Son Servera. Para todo ello y en el Local Social, invitaron a chocolate con ensaimada y fue una Fiesta entrañable y cariñosa.

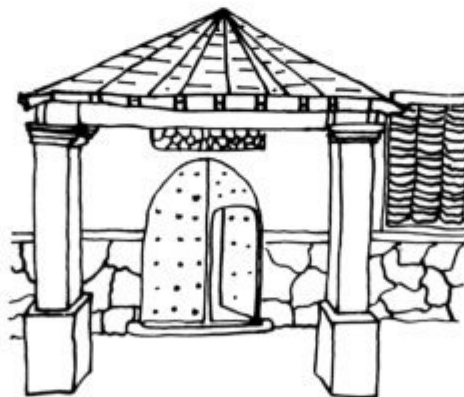
Los Sres. Vives Sard fueron los pioneros del turismo en Cala Millor alquilando los terrenos frente la playa de Cala Millor a Don Juan Servera Camps, allí precisamente se colocó el primer cartel con el nombre de CALA MILLOR. Años más tarde, compraron dos solares y fue allí donde edificaron el primer Hotel que pusieron por nombre: EUREKA. Enhorabuena a toda la familia!



Familia Vives Sard

DEL 25 DE FEBRERO AL 1º DE MARZO

2ª SEMANA CULTURAL EN SON SERVERA



La segunda Semana Cultural, organizada por el Ayuntamiento de Son Servera, S.M.O.E. Centro de educación de adultos, Biblioteca Municipal y Educación Compensatoria, tiene previstos y organizados unos actos, que traducen un esfuerzo y una ilusión de un trabajo en común, muy a tener en cuenta para el beneficio de nuestro pueblo.

Durante toda esta semana Cultural, habrá una exposición permanente en el Local de la Tercera Edad de Vestidos antiguos. Y en las Escuelas Viejas, exposiciones de cerá-

mica, punto mallorquín, trabajos manuales y posters antiguos de cine. Otros actos serán la inauguración de la Biblioteca de Cala Millor, películas, conferencias, excursiones y muchísimos otros actos amenos y altamente interesantes. Para más información pueden llamar al tel. 567451 o en el Ayuntamiento de Son Servera. La participación del pueblo de Son Servera que incluye Cala Millor, Port Verd Cala Bona y Costa de los Pinos, debe ser, tiene que ser muy solidaria y activa.



Hnos.
PALLICER PONS S.A.
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Juana Roca, 43 - SON SERVERA (Mallorca)
Tels. Almacén: 56 70 82 - 56 74 78 - FAX N.º: 56 74 58

Exposición de azulejos:
PORCELANOSA
VENIS
ZIRCONIO
SALONI . . .
Otras marcas

Servicios de camiones
Gruas
Desmontes
Excavaciones
Maquinaria auxiliar para
la construcción

DÍA 24, CON LA PRESENCIA DEL ALCALDE DE CALVIÁ

TERTULIA EN CAS METGE



El día 24 y a la hora habitual, tendrá lugar en C'as Metge una nueva Tertulia con la presencia del Alcalde de Calviá Don Paco Obrador. Tratará de la gestión municipal y de su próxima Candidatura a la Presidencia de la Comunidad Autónoma.

MESA REDONDA, TEMA: «LA GUERRA DEL GOLFO»

En el local social de la tercera edad, tendrá lugar el 28 de febrero, una mesa redonda sobre el tema: «La guerra del golfo». El moderador será Gonzal López Nadal, profesor de Historia económica de la UIB.

Los participantes serán: Damià Ferrà Pons, diputado en el parlamento de las Islas Baleares por el P.S.O.E., Carlos Manera, profesor de Historia económica, y José Pipó, economista.

CALA MILLOR 7, VISITA FÁBRICA «SAN MIGUEL»

Invitados por el distribuidor Juan Sard de Son Servera,

Cala Millor 7, el 28 de febrero, se desplazará a Lleida a visitar la fábrica de cervezas San Miguel. Cubrirá la información nuestro reportero Miguel Servera Alzamora.

CONFERENCIA, 14 DE MARZO

Hay programadas por esta Asociación, cinco conferencias culturales que se irán anunciando en su día. La primera tendrá lugar en el local de la Tercera Edad el 14 de Marzo, una conferencia con el tema «Mallorca y el descubrimiento de América».

**ANTONIO
ALEMANY
MASCARO**



- Una tentación.
- En muchas ocasiones, «decir la verdad».
- Algo vulgar
- No ser uno mismo.
- Una frase inolvidable
- «Los que hablan mal de mi, si supiesen lo que yo pienso de ellos, hablarían peor de mi».
- Una hora mágica
- El amanecer.
- Un piropo
- Mujer.
- Algo para olvidar para siempre
- Lo vulgar y lo caótico.
- ¿Traicionar o que te traicionen?
- Que me traicionen.
- ¿De qué no te desprenderías jamás?
- De la amistad sincera.
- Una vez que te hayas sentido alguien importante.
- Siempre me siento bien conmigo mismo, sin ser importante.

VIDEO SON SERVERA

**BODAS - BAUTIZOS
COMUNIONES - ETC.**

Oficinas:
JOAN COLOM
C/. Sant Antoni, 5
Tel. 56 72 24
SON SERVERA

Particular:
BIEL CAPÓ
C/. P.A. Servera, 28 2º B
Tel. 56 81 96
SON SERVERA

Fontaneria
Calefacción
Energía Solar
B. Sumergidas
Piscinas

Muebles de baño y accesorios
Aire acondicionado



Instalaciones
de gas:
Butano
Propano
Ciudad

RAFAEL MARTIN CALAFAT

Calle Lepanto, 43 - Tel. 56 75 59 SON SERVERA

Pescadería OLIVER

GARANTIA

Servicio y precios especiales
para Hoteles, Restaurantes
y Cafeterías

Pescados y Mariscos
(Frescos y Congelados)

**ABIERTO TODO EL
AÑO**

Tel. 58 54 67

C/. Ca S'Héreu, 3

**CALA
MILLOR**



HIPER COLON Y SU GENTE

La Dirección y el personal de Hiper Colón, el pasado 9 de febrero, celebraron el Carnaval mostrando su simpatía ante su clientela y deseando que estos Carnavales hayan sido de paz y alegría. En la foto están: Bernardo y Toni Brunet, Aina Adrover, Margalida Febrer, Carmen Rodríguez, María Luz Anguita, Toñi Rojo, María Fernández, Ana Portillo, Juana María Riera, Cati Brunet, Luisa Moreno y Margarita Sureda.

Texto: Ana Portillo
Foto: Indalo



HAMBURGUER BAR



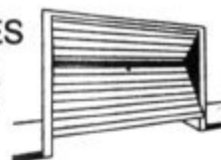
Abierto
todos los días

(Frente Discoteca «Magic» y «Tango»)

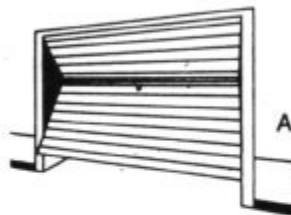
Si terminas tus pilas durante la «marcha», ven a reponer energía en:

PUERTAS BASCULANTES

TUGORES



MANUALES Y AUTOMATIZADAS
EN MADERA Y CHAPA
FABRICACION PROPIA



AUTOMATISMOS FAAC



C/ Cruz, 114

☎ **52 24 14** (TALLER)

07430 LLUBI (MALLORCA)

Carnaval en el Bar Ca'n Bernat de Sa Parra de Porto Cristo



Numerozo público fue el que participó en el baile de carnaval de Ca'n Bernat de Sa Parra, Porto Cristo



1º Premio Comparsa Mejicana, 10.000 pts



2º Premio con 7.000 pts

Mucha fue la gente que se dio cita el pasado día 9 de febrero para celebrar los últimos días de carnaval. Todos los asistentes después de la cena dieron paso al gran baile de disfraces que se celebró en el mismo local, y sobre las 24 horas dio comienzo el desfile para escoger el mejor disfraz de la noche.

Después de que el jurado hubo anotado todos los puntos, dieron paso a los resultados.

El primer premio fue para la comparsa mexicana de Son Servera, con 10.000 pts. y un gran aplauso de todos los participantes.

El segundo premio fue para Bárbara Cañellas de Lloseta, pero vecina de Porto Cristo, con 7.000 pts.

El Tercer premio fue para Ramona Peñas Carrozas de Manacor, con 5.000 pts. Enhorabuena a los tres ganadores.

Miguel Marín



3º Premio con 5.000 pts

FIESTA Y BAILE DE CARNAVAL

El pasado día 9, de Febrero, se centró en el Parc de la Mar, la fiesta de Carnaval, que dentro del programa «UN INVIERNO EN MALLORCA», organizó con gran eficacia como cada año Antonio Peñafort.

Actuaron los grupos musicales; «Canyamel» y «Cuarteto Felani», acompañados de una fiesta mallorquina que se llevó a cabo con un gran éxito y mucha animación.



Este grupo de amigos de Son Servera, cada año nos sorprende con un nuevo disfraz, no les falta nunca la alegría y siempre están de buen humor, nos comentaba uno de ellos que en Son Servera el carnaval de cada año va de peor en peor.

Este año no había animación ninguna para la gente mayor, solamente los niños hicieron un poco de fiesta en la plaza del mercado. A nosotros nos gusta ir por todos los pueblos vecinos, como Artá, San Lorenzo y Porto Cristo. Este año nos falta un componente del grupo, Toni Servera, que por motivos de trabajo se encuentra en la península, pero supongo que enseguida que venga celebraremos el éxito que hemos tenido. La Revista Cala Millor les desea que tengan mucho éxito y que puedan participar muchos años, «Esperamos impacientes el año que viene para ver lo que nos presentarán».

Miguel Marín



Magdalena Llull, Margarita Vaquer, Margarita Artigues, Isabel González, Tòfol Servera, Rafael Humbert y Tomeu Llull. ▶

Lago di Como

R.I.S.T.O.R.A.N.T.E

EL PUERTO (CALA BONA)
Reservas Teléfono 58 65 16

ABIERTO A PARTIR DEL 1 DE MARZO
De 12,30 a 15,30 y a partir de las 7 tarde

NUEVA DIRECCIÓN
CHEFF: PELLE BUNASPORTE
MAITRE: FRANCISCO SANCHO RIVERO (antes en el Rte. Mollet Cala Bona)

MARTES CERRADO

MENU DEL DIA

Sopa Minestrone. Minestrone Soup	250 pts.
Lasagna / Pan con ajo y ensalada	750 pts.
Pasta con picante. Penne arrabiate	500 pts.
Huevos revueltos / Salmón ahumado / Caviar con tostadas	650 pts.
Pollo con salsa de tomate (patatas y verduras)	750 pts.
Ternera al limón (con patatas y verduras)	750 pts.
Pescado del chef (inc. patatas y verduras)	750 pts.
Ensalada mixta Lago di Como (incl. Jamón y Queso)	495 pts.
Postre de la casa	200 pts.
Vino de la casa (por vaso)	100 pts.
Café	100 pts.
Tres platos. Incl. Vino y Café	1.150 pts.

I.V.A. Incluido

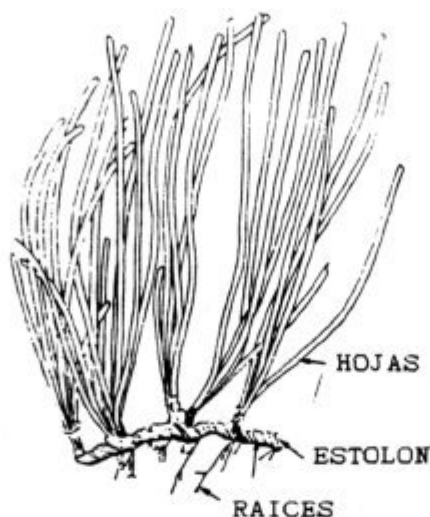
NUESTRAS PRADERAS SUBMARINAS

Gran parte de los fondos blandos poco profundos del Mediterráneo están ocupados por grandes agrupaciones de una planta: *Posidonia oceanica*, que normalmente llamamos «alga». Es una planta muy conocida por todos porque sus hojas muertas llegan a la orilla, formando a veces grandes promontorios y sus finos pelos se apilotean dando lugar a las conocidas bolas afieltradas o «bunisses» con las que todos hemos jugado en la playa.

A pesar de que la llamemos «alga» no lo es, es una de las pocas plantas marinas con flores. Su sencilla florecita blanca aparece en otoño, forma semillas, estas germinan y nacen nuevas plantas. Pero esta planta también tiene estolones por lo que la extensión ocupada por ellas va aumentando.

La presencia de las praderas y su buen estado es un exponente de la buena salud de las aguas y de los fondos del mismo modo que el buen estado de la vegetación nos indica la salud de la garriga, bosque, prado o cultivo. Al igual que las plantas terrestres, la *Posidonia* pierde las hojas en otoño y éstas traídas por las aguas, van a parar a nuestras orillas. Pero las praderas son frágiles y pueden deteriorarse fácilmente afectando mucho a su entorno.

¿Cuál es el papel de esta planta en su entorno y por qué es tan importante su conservación? En primer lugar se puede hablar de las consecuencias de la fijación de los fondos por la *Posidonia*. Al quedar los fondos retenidos en la maraña de raíces y estolones éstos no pueden ser arrastrados por el agua y los fondos no se erosionan. Lo mismo ocurre en tierra, que cuando se quiere fijar una duna u otro suelo muy suelto, se planta vegetación encima para que con sus raíces lo retengan. Esta sujeción del fondo submarino hace que no queden tantos sedimentos suspendidos en el agua, quedando las aguas más transparentes. Así en las zonas con pradera en buen estado el



agua es más transparente que el, las que están deterioradas o hayan desaparecido.

La presencia de las praderas también aminora la fuerza del oleaje, haciéndolo llegar a la orilla con menos intensidad. En tierra también la vegetación realiza esta función con respecto al viento. Si no queremos sufrir el viento con toda su fuerza, nos protegemos plantando árboles que nos lo pare o aminore.

Todas las plantas en presencia de la luz producen oxígeno, gas necesario para todos los organismos y que los animales somos incapaces de producir.

Las plantas marinas, por tanto, también producen oxígeno, que respiran todos los organismos marinos y que cuando está en gran abundancia pasa a la atmósfera para poder ser respirado por los organismos aéreos. En el Mediterráneo hay pocas algas microscópicas y las macroscópicas son pequeñas, por lo que casi toda la producción de oxígeno en las costas mediterráneas corre a cargo de la *Posidonia*.

Todas estas funciones, con ser tan importantes, no son las únicas. En este verdadero «bosque submarino» se establecen muchas otras plantas y viven gran cantidad y variedad de animalillos. Encuentran comida, cobijo, refugio contra sus enemigos o pequeños escondrijos donde poner los huevos. Así la pradera resulta un vivero natural donde muchos animales, entre ellos muchos peces, se desarrollan y crían dispersándose luego por toda la zona.

Vemos así la importancia de la presencia y el buen estado de nuestras praderas submarinas y la necesidad que tenemos de mantenerlas en buenas condiciones.

Amics de Cala Bona



**CADENA****La Rehost****DEL 13 AL 27 DE FEBRERO**

Suavizante QUANTO botella 2 l.	139	Yogur CHAMBURCY sabores - pack 4 u.	22 ptas. / u.
Leche LAR botella 1'5 l.	99	Quesito CASERIO porciones est. 8 u.	99
Néctar DON SIMON 1 l. (melocotón, naranja y piña)	85	Foie-gras MUNAR 190 grs.	98

GRAPHIS

ALIMENTACION

Cereales KELLOG'S SMACKS	199
Cereales KELLOG'S CORN FLAQUES	178
Galletas QUELIS COR 450 GRS.	180
Galleta QUELY MARIA 450 grs.	172
Cafe MARCILLA superior natural 250 grs.	169
Foie-gras MUNAR 75 grs.	69
Arroz NOMEN extra 1 kg.	133
Lenteja castellana LA ASTURIANA 1/2 kg.	89
Alubia riñon LA ASTURIANA 1/2 kg.	129
Garbanzo extra LA ASTURIANA 1/2 kg.	98
Madalena ARENAS concha paquete 12 unid.	119
Queso EL CASERIO lonchas est. 8 unid.	109
Pan grande BIMBO	168
Mantequilla CHAMBURCY 170 grs.	166
Natillas y crema de chocolate CHAMBURCY	42
Espetec TARRADELLAS 180 grs.	198
Salchicha Snackis de ACUEDUCTO 165 grs.	86

CHARCUTERIA Y CARNICERIA

Bacon ahumado TARRADELLAS	545
Queso EL LABRADOR tierno de ACUEDUCTO	795
Jamón cocido extra de ACUEDUCTO	695
Mortadela italiana de OSCAR MAYER	425
CHOPPED MEAT de OSCAR MAYER	425
Salchichón especial de embutidos PALMA	450
Chorizo vela de embutidos PALMA	820
Lomo adobado	699

LIMPIEZA-DROGUERIA Y BAZAR

Rollo cocina COLHOGAR decorado 2 rollos	136
Gel 333 bot. 1l. (floral y cremoso)	195
Vajillas MISTOL 1l. (normal y limón)	88
Conjunto vinagrera TATAY 4 piezas	925
Cubo plástico 12 litros	79

CONGELADOS

Pollo empanado FINDUS 300 grs.	299
Escalope jamón + queso FINDUS 320 grs.	395
CAMISYMO 850 grs. (Praliner, nata-piñones, chocolate y fresa)	339
Calamar a la romana LA COCINERA 400 grs.	299
Filete de merluza PESCANOVA s/piel 400 grs.	359
Empanadilla PESCANOVA 250 grs. (jamón y bonito)	198
Judias verdes troceadas PESCANOVA 400 grs.	99

LIQUIDOS

Zumos KAS FRUIT 200 pack. 3 unid.	119
Naranja y limón KAS 2l.	158
COCA COLA botella 1,5 l. (normal, light y sin cafeína)	139
Vino DON SIMON BRICK 1 l. (blanco, tinto y rosado)	115

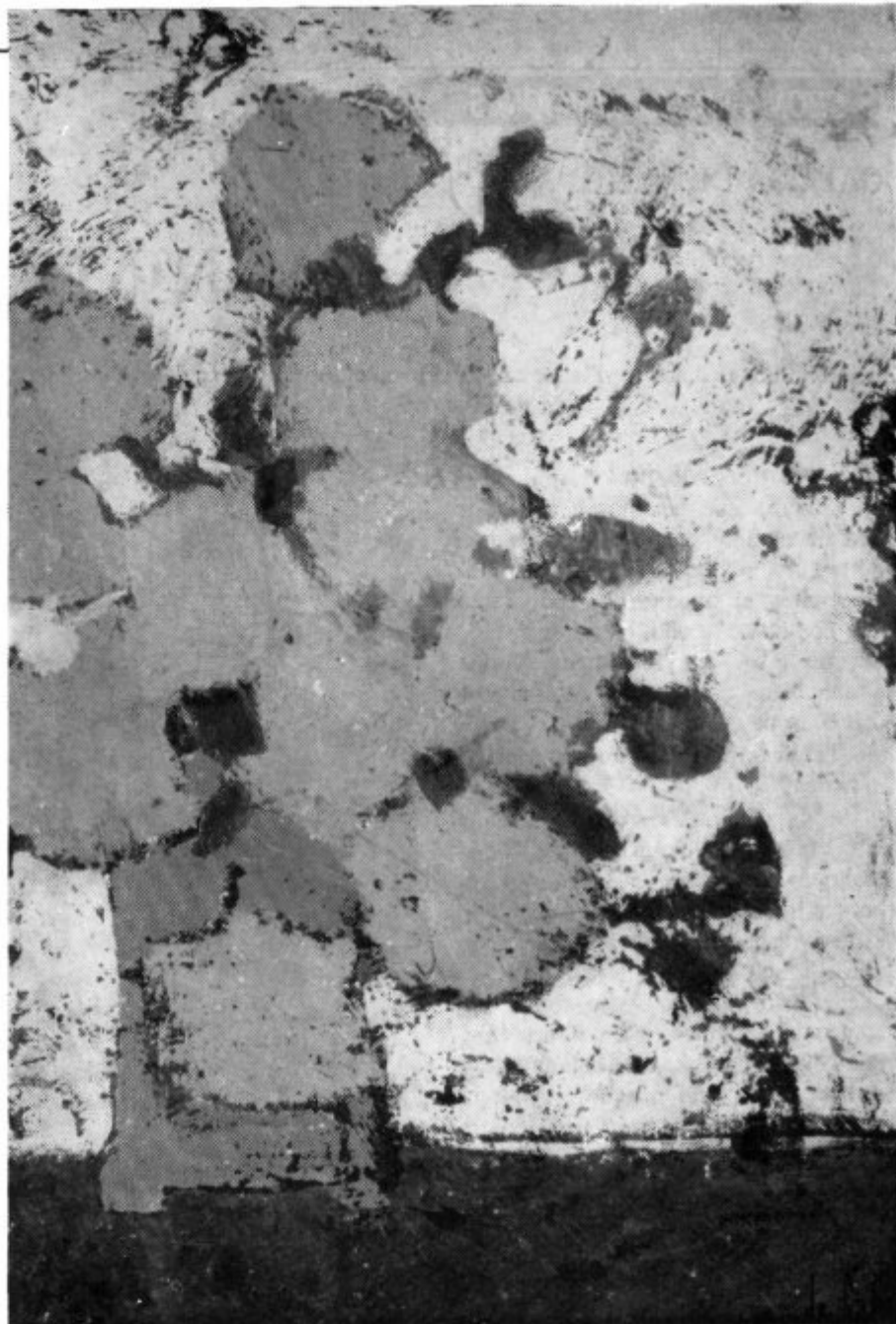
RUN - RUN

Donde los escándalos explotan y no salpican ni rebotan, ni tan siquiera dimiten: ¡Así es España!. Pero más cerca de nosotros en Palma, en el PALAU SOLLERIC expone desde el 8 de este mes sus naturalezas MUERTAS EL MALLORQUIN TONI CATANI. La primera vez que vi sus obras fue en BARCELONA en «LA CAIXA DE BARCELONA», ya hace varios años y el montaje de su exposición era de por sí solo soberbio. Sus fotografías, fantásticas, permite al asombro de la vista, enorgullecerse de una labor sosegada y minuciosa de un buen fotógrafo, de LLUCMAJOR para más señas.

También me contaron, que desde hace muchos años un sacerdote residente en ciutat, toda su vida se había dedicado a ir coleccionando pequeñas obras de arte, así como en sus fiestas, léase cumpleaños, santo, etc, que sus amistades le regalasen pequeñas obras de arte. Ahora a sus ochenta y tanto años había reudido más de 300 obras cuya valoración es, probablemente superior a los 50 millones. El otro día leí que se encontraba delicado de salud desde hacía más de un año y residía en la residencia de General Riera, así como, que se lo habían robado todo. ¡Menos mal, que se denunció el hecho a la Policía y se pudo recuperar casi todas estas obras de arte!.

También en Suecia y Dinamarca saben falsificar las obras de arte. Ni más ni menos que 4.000 grabados falsos de JOAN MIRO y DALI se han descubierto. El valor del montante supera los 1.200 millones de pesetas. Je, Je. ¿Quién está tranquilo?. ¿Verdadero o falso?. Señores especulantes ¡ya está bien!, pero no paran.

Pasando a las buenas alegrías, que son las fantásticas exposiciones que nos deparan o esperan para ser vistas y no: listas para sentencia. La primera es de PASCUAL DE CABO EN BEARN. Intregante a tope. Exhuber-



rantes texturas y colorido digno de la mejor MANO DE ARTISTA, este de verdad. Baste ver la muestra que se abjunta en este run-runeando. Sobran las palabras y falta ver las obras. En MANACOR va a inaugurar la galería Ducal las últimas obras de Onofre Prohens y Margarita Cardell. Como reza en el catálogo de presentación: «los paisajes plateados, luz de luna, reflejos de eternidad, paisajes dorados, cataratas de luz, todo en él es luz». A partir del 21 de febrero se podrá visitar. Muy interesante. Ya informaremos en el próximo número con más detalle.

Este sábado pasado ya abrió su exposición SANDREU, en la BANCA

MARCH, al fin saldrá a la luz todo su trabajo exasperante, en esta nueva etapa del 91, que se le prevé prolífica aunque él pretenda tomarse un tiempo sabático, creo que volverá pronto, como queda el pez atrapado en las redes del vil pescador. El texto de presentación es de Juan Riera Lull. «Poseído de estro vigoroso y fecundo, SANDREU se sumerge PARALELAMENTE en una simbología gozosa». Tres bien, cuatro bien, cinco bien.

Ya para terminar el sermón quincenal, referirme a ARCO 91 dicen que se ha fracasado este año en todo por culpa de la guerra contra irak. ¡Pero que fácil, achacarle la culpa de todos los males a esta guerra, no os enteráis!...

DAGNINO

«Si uno no auna arte y vida; se queda todo en algo vacío y sin contenido»

Robi de B.

-Escultura, ¿por qué?

-Yo creo que tenemos una necesidad de comunicarnos. Así como uno de los motores de la vida es la comunicación y el trabajo, que es para lo que nos han educado, entonces alrededor de estos dos motivaciones, que están bien conjuntados de alguna forma, se da mi trabajo.

-Ha practicado alguna expresión artística?

-Sí, la pintura y el dibujo, además la cuestión es delimitar siempre lo que es arte, yo creo que es la gran clave, porque, tal como sueña es un juego de espresividades que divide más que une. Si uno no auna arte y vida se queda todo en algo vacío frío y sin contenido, además esto del arte hay que cogerlo con unas pinzas muy delicadas, ya que si el enriquecimiento no se produce hacia dentro vamos contra nosotros mismos.

-No es un mundo frío la escultura, no es más fácil transmitir los sentimientos del artista?

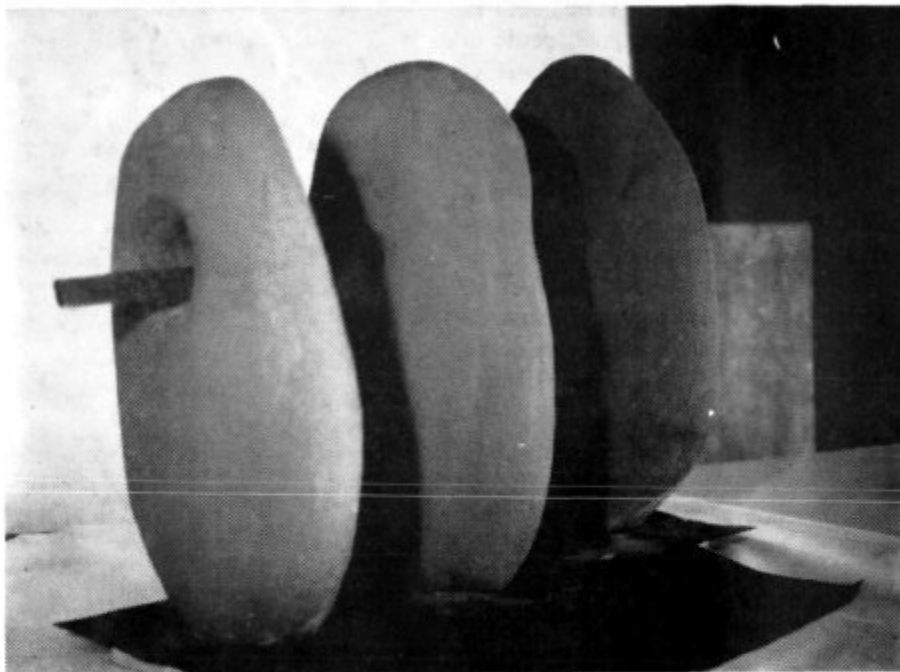
-No toda vez que no lo tiene asimilado el tipo de material que utilices sea cualquier objeto que sea, no es tan decisivo: papel, plata, barro, creo que cada cual encuentra una materia para expresarse entonces el material conforma y te plasma la idea en sí, no el material que emplees en el sentido que te enriquece ó destruye.

-Admira, o le gusta más que le admiren?

-No, ni una cosa ni la otra. Yo creo que todo es un juego destructor, en esa historia de montajes y carismas. Uno tiene que intentar vivir, además se pierde mucho tiempo y gana equipaje innecesario.

-Le han elegido para hacer unos cuatro documentos o esculturas dentro del plan embellecimiento a Cala Millor. Las puede explicar un poco?

-Yo creo que la idea de cuando se



hacen esculturas para sitios públicos y grandes espacios es muy importante establecer y aunar criterios, así como tener las ideas en equipo. Yo he procurado documentarme de cual es la idea motriz del equipo de arquitectos. Y sobre esa idea, he ido planificando mi trabajo. Són una serie de esculturas ambientales que están en consonancia con el tipo de proyecto presentado. Ese es el tipo de escultura para estos casos que hay que huir de posturas nacionalistas y egocentrismos, ya que no son esculturas de salón.

-Es crítico con su obra?

-Sí, este juego destrucción-construcción nuevas ideas, proyectos, nuevas formas, pensamientos o evoluciones? Entonces creo que soy modesto, no estoy dispuesto a jugar a un juego de calidez, que es lo que más odio y rechazo me provoca.

-Hace muchos «Bocetos» antes de terminar una obra?

-Sí, concretamente estas piezas, de

Cala Millor llevo dos meses de preparación y elaboración. Primero empiezo con unos dibujos a pluma, después voy puliendo la idea y la paso a maqueta y contando las presiones a que están sometidos agua, aire, vientos; tienen que estar preparados para evitar cualquier contratiempo y finalmente a la idea original.

-¿Tiene pronto alguna exposición?

-No, trabajar no trabajo en ningún tipo de exposición. Tengo trabajo por delante, ya estoy preparando bocetos y maquetas para otros trabajos para Madrid y otros lados. No tengo interés en preparar ninguna a corto plazo.

-Es importante la formación de un artista?

-Si claro, la formación del artista como persona es muy importante así como en todos los empleos, de albañil, carpintero, etc.

En este caso tiene que tener un bagaje y unas experiencias de todo tipo, más conocimientos empíricos, técni-

cos, más vida dentro de la persona, y más capacidad de diálogo y comprensión creo que todo esto se va a reflejar en un trabajo.

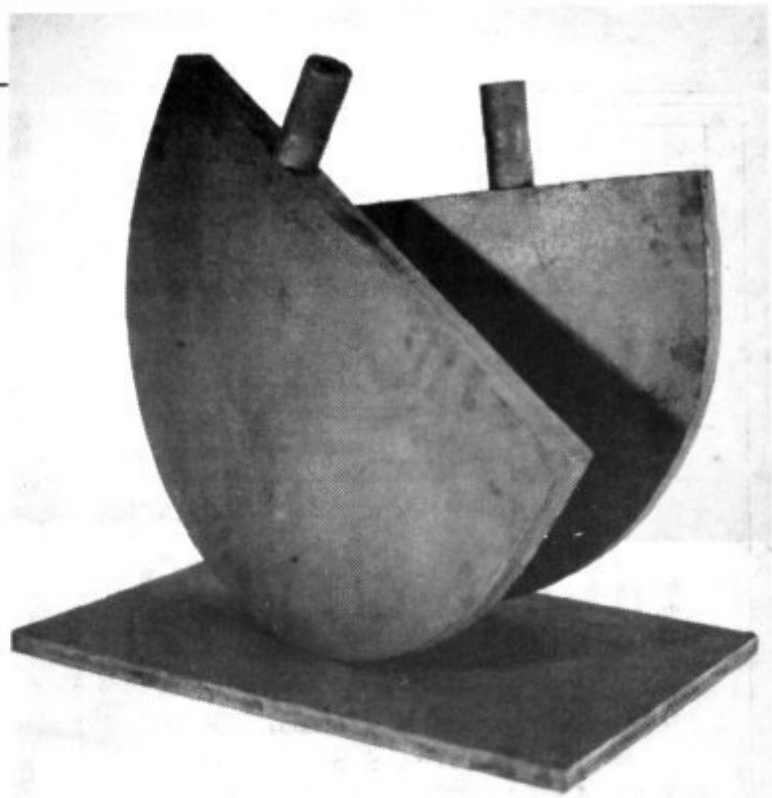
-¿Qué le gusta más reproducir?

-Bueno yo por educación y la experiencia que voy arrastrando a través de los años y que se va llegando cada vez más de vida, aventuras, fracasos, éxitos, todo esto te va conformando un pensamiento y una forma de estar en consonancia con esa forma de vida sino se tiene un mínimo de sinceridad. En mí hay temas que me parecen fundamentales para mí, por ejemplo el individuo y la individualidad, el tema de la soledad del individuo. Mis trabajos están en esta onda. Son juegos de vacío-lleño, construcción-destrucción, etc.

-¿Porqué la escultura es más difícil de promocionar?

-Aquí ya estamos en el mundo del mar KETING y esa parafernalia es una situación en que todo es imagen y promoción. Entonces la escultura es difícil de promocionar y tal vez sea por que es difícil de almacenar o porque hay más disfrute en otras artes como la pintura. Desde luego una escultura es un trasto, es tridimensional y ocupa mucho sitio, también creo que hay más seriedad y más conocimientos en la escultura que en la pintura en general. Hay mucho camuflaje en la pintura, son tan horribosas algunas obras.

-Este mural que está en la entrada de S'Era de Pula colaborando



con Guillem Nadal, ¿no es difícil esta conjunción?

-No, en este caso ha sido muy fácil el parto. Porque yo con Guillem nos lo hemos pasado muy bien, ha sido como un juego, incluso ha sido un divertimento y un trabajo muy interesante. Él es muy abierto y sobre el trabajo iba haciendo modificaciones espontáneas en el mismo juego, iba creando otros juegos. Es como una historia interminable de crear que se establece de ir creando sobre la marcha. Además ha sido una experiencia enriquecedora para mí. Un mural de cerámica, uno de los principales problemas

que adolece es un tema de técnica, está muy encorsetado con la técnica: procesos de cocción, dilataciones, esmalte, barro.

Entonces es muy refrescante trabajar con alguien que precisamente por ignorar todos estos conocimientos va de una forma limpia, como si se tira en una piscina sin saber si hay agua o no, y a mí siempre me ha interesado tener experiencias de este tipo.

Muchas gracias por esta charla y esperamos ver pronto estas bellas esculturas en nuestra Bahía de Cala Millor. Suerte.



jardineria grèvol
garden center

- FLORS
- PLANTES
- JARDINS

C/ Gral. Franco, 29
07550 Son Servera (MALLORCA)

TELÉFONO 56 74 54 - 56 74 86
FAX 56 81 31



TANGO

MUSIC COCKTAIL BAR
CALA MILLOR

Calle Alondra, encima Disco MAGIC

Calle Alondra, encima Disco MAGIC

MUSICA EN VIVO

**VENGA A RECORDAR AQUELLAS
«CANCIONES INOLVIDABLES» DE
LOS AÑOS 60.
EN EL AMBIENTE ÚNICO EN CALA
MILLOR, CON LA ORQUESTA**



MELODIAS DE ORO

**Y CON LOS DISCOS DE:
LOS BRINCOS, JOSÉ GUARDIOLA,
DUO DINÁMICO, THE BEATLES,
BONET DE SAN PEDRO, ANTONIO
MACHIN, ELVYS PRESLEY,
LOS PLATTERS, LOS JAVALOYAS,
ETC...**

**Y LOS ÉXITOS DE HOY Y DE
SIEMPRE**

IN

- Con que tu te entiendas es suficiente.
- Caer en la tentación.
- Crear en tí mismo, «Del resto ya se encargarán los demás».
- Que tu amor te haga más soportable su desamor.
- Que en la subasta de tu alma, tu seas el mejor postor.
- Que tu seguridad sea capaz de disfrazar tu inseguridad.
- Que ante una duda seas capaz de no dudar.
- El presentarse a cualquier juego ¡POR AMOR!

OUT

- La tradición de los sentimientos.
- Escapar de ti mismo.
- Caer al vacío.
- Asegurarte el triunfo, luego tender una mano.
- Jugar fuerte y no apostar por nadie...
- Tener que prescindir tu corazón por quiebra sentimental.
- Las preguntas sin respuestas.
- Los que no se entienden a si mismo.



**Cristalería
San Lorenzo**

Calle Mayor, 71 - Tel 56 92 11

07530 SAN LORENZO

FOTOS DE AYER

Eran las primeras camareras que tuvo el Hotel Sabina, un mundo nuevo se abría ante ellas y también esperanzador. Había tan solo un hotel o dos ahora ya ni los podemos contar con las manos. Ellas son, ellas se llaman.



Arriba, izquierda: María Doreta, Catalina Lluca, Magdalena Pejulina, María Busqueta, María Llaneras, Margarita Barqueta, Bárbara Xeixa, Isabel Sóller, María Cantadora, Apolonia de Cala Bona.

PAPELERIA

MARTIN

Distribuidor de: **Buffetti**

Comunica que, una vez terminadas las reformas, a partir del día 11 de febrero volverán a su anterior local, situado en C/. Molins, s/n. (Rogamos disculpen las molestias ocasionadas)

Calle Molins, s/n
Tel. 58 58 31

Cala Millor
Mallorca

CAYÓ EL TODOPODEROSO IBIZA EN CALA MILLOR

LÓPEZ SE CONVIRTIÓ EN LA FIGURA DEL PARTIDO

Badía de Cala Millor, 2: López, Bauzá, Peñafort, Matías, Marcelino, Sebastián, Salvuri, Julián, Sansó (Miquel A.), Nebot y Barceló.

Ibiza, 0: Garmendia, Esteban, Carles, Albelda (Ormaechea), Gurruchaga, Panadero, Gaspar, Teixidor, Virgilio, Miguel Angel y Vicent.

Arbitro: Sr. Caballero Alvarez. Mal, mostró demasiadas tarjetas. Por parte del Badía la vieron Barceló,

Marcelino, Peñafort, Bauzá, Matías y Nebot por dos veces.

Del Ibiza fueron amonestados, Miguel Angel, Esteban, Virgilio, Gaspar.

GOLES: 70'.- Precioso cabezazo de Barceló, 1-0; min. 89.- Sansó de tiro cruzado.

INCIDENCIAS: Más público del habitual en las gradas, el jugar en sábado y ante el Ibiza creemos que fueron las casuas.



Tarde agradable aunque hizo mucho aire, el terreno de juego en perfectas condiciones.

COMENTARIO: El Ibiza viajaba a la Bahía de Llevant, tras una conflictiva semana, en la que Orellana ha causado baja por problemas con el cuadro técnico... El entrenador volvía a contar con el concurso de Ormaechea jugaron muy peligroso. Por el conjunto local o más destacado era la completa recuperación de Sansó, que tras varios meses de ausencia, volvía a estar en el once inicial. Con estos prolegómenos el espectáculo estaba servido, y

Nautilus sports

Avda. Cristobal Colón, 57
Tel. 58 51 31
Cala Millor - Mallorca

Patrocina

**REGULARIDAD C.D. BADIA CALA MILLOR
TERCERA DIVISION**



Bauzá

Julián	44
Nebot	43
Barceló	40
Sebastián	39
López	39
Bauzá	38
Salvuri	37
Peñafort	33
Marcelino	33
Matías	33
J. Andreu	31
M.A. Llull	31

OKEY SPORWEAR

Avda. Juan Servera Camps, 14
Edificio SAVOI - II
Tel. 58 55 12
Cala Millor - Mallorca

Patrocina:

**MÁXIMO GOLEADOR
C.D. BADIA DE CALA MILLOR**



Sansó

Julián	9
Barceló	8
J. Andreu	5
Sansó	5
Nebot	4
Salvuri	4
M.A. Llullj. 1	
Matías	1
Bauzá	1
Diego P.	1

a tenor de lo visto fue un espectáculo.

La primera parte se caracterizó por el total y apabullante dominio del equipo pitiuso, que encerró al Badía en su parcela. Sin embargo no crearon ocasiones de auténtico peligro.

El inicio del segundo período, esta vez con el viento a favor, cambió la tónica del juego. Los locales contragolpeaban con peligro y se desacían con más facilidad de la presión del Ibiza. En uno de estos contragolpes Sansó lanza un balón a Julián, que se planta sólo ante Garmendia, lanzando el cuero al cuerpo de éste. Con este aviso llegamos al primer gol, centro de Nebot y Barceló cabecea magistralmente. Los jugadores visitantes intentan neutralizar esta ventaja y gozan de al-



gunas ocasiones para ello, sin embargo ahí aparece la figura de López haciendo, paradas increíbles.

Finalmente Sansó se zafa

de la defensa y en una gran galopada bate a Garmendía de tiro cruzado otro precioso gol.

El Badía sigue con el firme propósito de conse-

guir una clasificación final entre los primeros.

El próximo domingo en Sa Pobla, le espera un difícil rival.

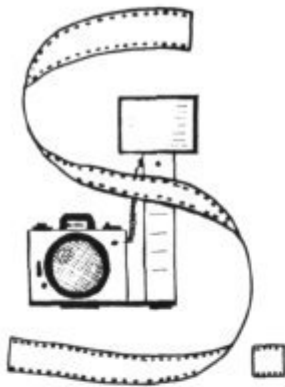


Foto Estudi

VIVES

Doctor Esteva, 36 - Tel. 567161

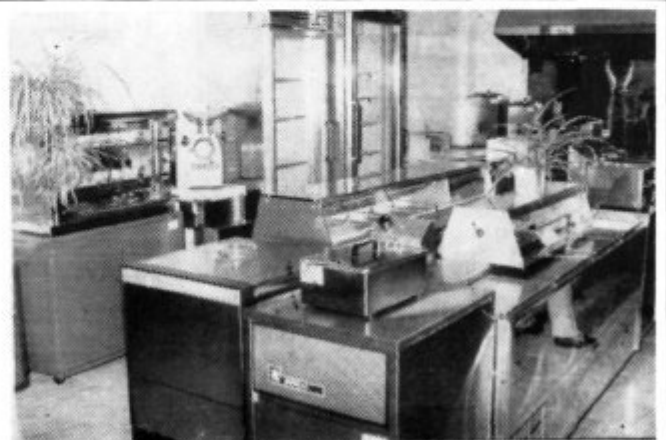
07550 SON SERVERA

FRED CALA MILLOR
FM

SERVICIO MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION
AIRE ACONDICIONADO - CAMARAS FRIGORIFICAS
MOBILIARIO TERRAZA Y JARDIN

C/. S'ESTEPA, 13
TEL. 58 61 84

07560 CALA MILLOR
(MALLORCA)



TOTAL SUPERIORIDAD DEL CARDASSAR

ESTA VEZ LOS ULTIMOS MINUTOS FUERON DE APOTEOSIS

CARDASSAR 4.- Riutort, Roig, Ramón, M. Caldentey, Fernández, Vicens, Sureda (Rigo), Rosselló, Vecina, P. Caldentey y Morey.

ISLEÑO 1.- Dani, Olvera (Francisco), Guillermo, Toni, Goico, Lorenzo, Bagur (Juanmi), Nido, Santi, Vamba y Merca.

ARBITRO.- Sr. Coll Homar - Sobresaliente, es un árbitro que tanto técnica como físicamente está a un gran nivel. Una sola cartulina amarilla para Barguz

(Isleño).

GOLES.- Vamba, 0-1; minuto 57, Morey, 1-1; minuto 63, Rigo, 2-1; minuto 72, Morey, 3-1; minuto 78, Vecina, 4-1; minuto 80.

INCIDENCIAS.- Bastante público en las gradas, temperatura fría, terreno de juego en buenas condiciones.

COMENTARIO.- Muy nerviosos estaban los hombres de Jaume Bauzá, antes y durante los primeros minutos del partido que les enfrentaba al isleño. La



carga de negativos pesa mucho y encajar alguno más pondría las cosas muy difíciles. En este encuentro ocurrió todo lo contrario que en los últimos que se han disputado en el Municipal de Sant Llorenç y así en la fase final del partido se han conseguido tres goles en escasamente diez minutos.

La primera mitad se caracterizó por un toma y saca de ambos conjuntos y de las pocas ocasiones de campo, auténtico motor de su equipo. Una lesión le tiene apartado del juego y aunque hubiese podido jugar algunos minutos, el mister prefirió no forzarlo.

Al poco de comenzar la segunda mitad el delantero del isleño, Vamba inauguró el marcador, pero la reacción del Cardassar no se hizo esperar y seis minutos más tarde, Morey ponía la igualada, a partir de este momento, cambió la pano-

gol, las más claras fueron para el Cardassar, no fue este un primer tiempo de buen fútbol, más bien todo lo contrario, los locales quizás notasen la ausencia de Carrió en el centro de rámica del encuentro y las jugadas y remates de los locales se prodigaban con frecuencia, Rigo que sustituyó a Sureda, ponía el 2-1 en el marcador a los 72', después Morey y Vecina, redondeaban esta gran 2ª parte.

Actualmente el Cardassar o mejor dicho algunos de sus jugadores están llegando al nivel que todos los aficionados deseamos. Caso de Morey, Rico, Vecina, etc... todos ellos han tenido problemas de diferentes índoles.

El domingo próximo, la visita al equipo de Alcúdia parece propicia para restar algún negativo, deseamos que así sea.

HIPER COLON

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
TEL. 58 51 22
C. JUAN SERVERA CAMPS
CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO

**PATROCINA
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



Rigo

Carrió.....	7
Morey.....	7
Rigo.....	5
Vicens.....	4
Caldentey.....	2
Vecina.....	2
Sancho.....	1
Sureda.....	1

MANACOR B, 0 - BADIA, 0



Alineación Badía: Garrido, Obdulio, Colau, Cándido, Esteva, Manolo, Pedrito, Salvador, Perero, Manzano, Giménez.

Sustituciones: Min. 63 Jiménez por Salvador.

Tarjetas: Min. 30 (Juanma), min. 34 (Manolo), min. 37 (Manzano), min. 53 (Cándido), min. 80 (Jiménez).

Árbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Lo-

renzo Ramis con el calificativo de mal.

Comentario: el Badía cosechó un positivo mas en su visita a Na Capellera. A raíz de lo presenciado sobre el terreno de juego el resul-

tado puede considerarse justo. El Badía gozó de unas cuantas oportunidades de las botas de Manzano y Perero para haber movido el marcador.

BAR LAS TINAJAS

APERITIVOS RACIONES Y TAPAS

Patrocina

MAXIMO GOLEADOR JUVENILES BADÍA C.M.

D. Perero	5
R. Manzano	3
Tófol	1
T. Esteva.....	1
Pedro A.....	1
Cándido.....	1
Jordi	1
M. Cervantes	1
Tomeu (cadete)	1



Javier continua como el máximo realizador

"BORJA"

Construcciones
Proyectos
Reformas



Calle Viña del Mar. 26 · 2º E

Tel. 58 68 31 Part. 58 69 55

07560 CALA MILLOR

Patrocina

REGULARIDAD JUVENILES BADÍA CALA MILLOR

Manzano	42
Cándido.....	40
Juanma.....	39
Obdulio.....	37
D. Perero	37
Pedro A.....	36
Colau.....	36
T. Esteva.....	36
M. Cervantes	35



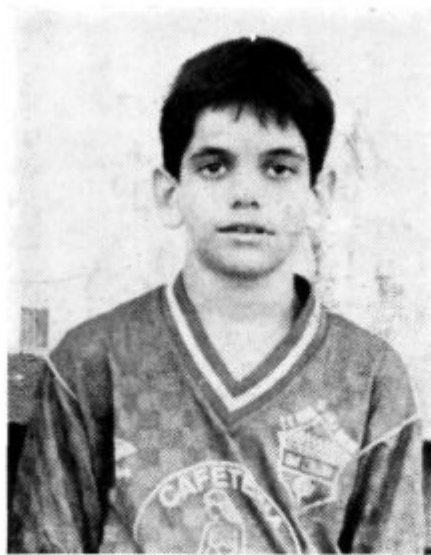
Sigue encabezando la tabla, Ramón Manzano

FUTBOL

PROMESAS DE NUESTRO FUTBOL



1.- José Juan



2.- Gabriel



3.- Toni



4.- Miguel



5.- Jaime



6.- Gabriel

HONDA MOTORS
RServera

C/ Juana Roca nº 37 Tel. 567881
SON SERVERA

MOTOS:
HONDA
DERBI
VESPA
SUZUKI
KAWASAKI
YAMAHA
MOBILETTE



LA MALA SUERTE Y EL ARBITRO IMPIDIERON SACAR ALGO POSITIVO

Los muchachos de Magín, salieron derrotados de su visita a Na Capellera por el resultado de 3 goles a dos. A pesar de ello las ocasiones más claras las tuvieron los jugadores del Badía, gracias a su mejor situación y el gran hacer de estos muchachos.

Los dos goles del Badía fueron obtenidos por Tomeu.

La nota negativa la puso el público asistente, queriendo saltar al terreno de juego, enfadados por el mal arbitraje que se estaba realizando. Se suspendió el partido durante unos minutos, esperando la aparición de la fuerza pública.

El gol de la victoria local se obtuvo en el último minuto.

Las alternativas en el marcador se sucedieron así: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2 y 3-2.

Destacaríamos a Tomeu



por la consecución de los goles y en general a todos.

D.C. BADIA.- Juanito, Vicente, Juanchi, Tomeu,

Salas, Coto, Jaime, T. Riera, Javi, Sebastián y Cristian. Juan Brunet por Javi.

CADETES.- La próxima semana se jugará contra el Cardassar, que está clasificado en Tercera posición.

HERRERIA SON SERVERA

TRABAJOS DE HERRERIA
ACERO INOXIDABLE Y LATON
EXTRACCIONES DE HUMO
TRABAJOS HOSTELERIA

C/ Juana Roca, 28 - Tel. 56 71 89

JOYERIAS

UNIVERSAL III

MIGUEL FUSTER

Pedro José Antonio, 13

07500 SON SERVERA

Tel. 56 76 40



Tomeu, autor de los dos goles

INFANTILES

BADIA 3 - MONTUÏRI 2

Alineación Badía: Sebastián, Alfós, Gero, Juanma, Domenge, Guerrero, Joaquín, Miguel, Reyes, Roig, Carlos.

Sustituciones: Biale por Miguel; Cristian por Sebastián; Umbert por Roig.

Los goles fueron conseguidos 2 por Carlos, 1 por Joaquín.

Comentario: Partido jugado el sábado por la tarde en Son Servera. Los infantiles dominaron todo el partido, llegando a tener un resultado de 3-0. Pero el entrenador local para dar en-



trada a todos los jugadores tuvo que tocar todo el esquema y el equipo perdió

algo de efectividad de la cual el Montuïri supo aprovechar para acortar distan-

cias en el marcador. En definitiva resultado justo.

MEJOR JUGADOR PATROCINA

**HIPER
COLON**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
TEL. 58 51 22
C. JUAN SERVERA CAMPS
CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO



Todo el equipo por la gran campaña que están realizando

BENJAMINES

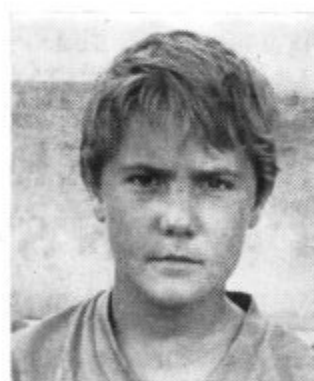
NUEVA GOLEADA ESTA VEZ ANTE EL PORTO CRISTO

Una vez más el equipo benjamín «A» de Cala Millor se ha impuesto con holgura al Porto Cristo, en esta ocasión.

Se jugó a las 10 de la mañana en el municipal de Porto Cristo, el resultado fue de 0-6 y marcaron: Angel Conesa (3), Migueltito (1) y Fernando (1). El otro gol fue en propia meta.

Jugaron: Alberto, Juan, Michel, Julián, Toni Alfós (Miguel Estrany), Fernando, Matías, Roberto, Angel Conesa, Migueltito y José (T. Brunet).

Los jugadores de Julio Prol, están situados en la 2ª plaza y ofrecen un verdadero espectáculo de fútbol cada semana. Los elogios



Angel Conesa, autor de tres goles.

por parte del entrenador del Porto Cristo fueron elocuentes. Este entrenador es muy conocido por todos los aficionados, del Badía se trata de Jaime Mut, actualmente juega en el Cala d'Or.

PASADO Y FUTURO DEL FUTBOL LOCAL



PASADO

Nombre: Joan Servera Domenge

Edad: 53 años

Joan, ¿en qué equipos jugaste?

Empecé a jugar a los 12 años con el Frente de Juventudes y después el Serverense.

¿En qué marcación jugabas?

Extremo derecha.

¿Como ves el fútbol actual?

Lo veo mal, ya que hay poca afición y la gente pasa de fútbol.

¿Practicás algún deporte actualmente?

No.

¿Que te gustaría para la zona o que le hace falta a la zona para la práctica deportiva?

Por supuesto, instalaciones deportivas y no sola-

mente de estructura, sino con los correspondientes monitores, que las hagan funcionar.

Gracias, Joan.

PRESENTE

Nombre: Jaime Reynes Sansó

Edad: 13 años

Equipo: Infantiles Badía Cala Millor

Demarcación: Extremo izquierdo

Jaime, ¿cual es tu equipo favorito?

El Barcelona

Y, ¿el jugador que más te gusta?

Laudrup

A Jaime lo que le gustaría más sería jugar con el primer equipo del Badía, después Mallorca o Barcelona.

Suerte Jaime y que se cumplan tus deseos.

TELEVIDEO CALA MILLOR

AMPLIA GAMA
DE
ELECTRODOMESTICOS

TALLER DE
REPARACION
Y
SERVICIO TECNICO
A DOMICILIO

c/. Molins, 25
Teléfono 81 40 25

07560 CALA MILLOR

PEÑAS

Domingo día 17 en Manacor, la Peña «Olimar» se enfrentaba a la Peña «La Sirena». El resultado fue de empate a cero goles.

El equipo del Olimar marchaba de líder, habiendo ganado todos sus partidos y La Sirena truncó esta racha de victorias. La única ocasión clara de los locales, fue un remate de José a la salida de un corner, que Jaime Salvà in extremis debajo de los palos.

La Sirena desperdició un penalti, lanzó Manolo R. y el balón salió fuera. Lo demás fue una pelea continua en el centro del campo.

Las alineaciones fueron estas:

Olimar: Ojeda, Gallardo, García, Beltrán, Julio, J. Beltrán, Costa, Gelabert, Joaquín, Navarro y Manuel B

La Sirena: Manolo, Jaime, Miguel, Capó, Duro, Paco, Melis, Diego, Villar, Manolo R. y Perero.

Arbitro: Sr. Parera - Bien

Amonestó a: Costa y Beltrán por protestar y a Duro del «La Sirena» por protestar.



JORNADA 3 (2 VUELTA) Ca'n Simó, 0 Cardassar, 1

Por el Ca'n Simó jugó inicialmente con Maño; Paciencia, Poll, Cata, J. Voreta, Lolo, Pep Forasté.

Trobi, Raimundo, Biel Pamboli, José Luis.

CAMBIOS: Bua por J. Voreta, Lliro por Biel Pamboli, Rufo por Raimundo, Llull por Pep Forasté y Juan Des Port por Trobi.



COMENTARIO: Se inició con una fuerte lucha para controlar el partido que dio origen en crear pocas ocasiones de gol. El Cardassar en un contraataque se adelanta en el marcador por mediación de un más que discutido penalty. El Ca'n Simó avanza líneas y pone en aprietos al meta visitante.

Tras el descenso el Ca'n Simó quita un defensa y pone un centrocampista y ello da lugar a adueñarse del centro del campo, pero no es efectivo de cara al gol. Tras un continuo e intenso querer y no poder el partido finaliza con el inamovible gol del riguroso penalty.

Cafetería - Restaurante

Fortuna

ESPECIALIDAD EN TAPAS,
APERITIVOS Y COMIDAS

ABIERTO TODO EL DIA

Cl. Fetget, 11 - Tel. 58 69 04
CALA MILLOR

Fontanería
Calefacción
B. Sumergidas
Muebles Cocina

Suministros de:
Hostelería
Bares - Rest.
Electrodomésticos
Artículos Regalo



SUMINISTROS

MURILLO, S.L.

Exposición y venta:
Calle Juana Roca, 39

Tel. 56 73 21
SON SERVERA

VOLEIBOL



El sábado día 16, a las 5 de la tarde, se iniciaba el partido de voleibol entre los equipos C.V. Cala Millor S.S. y C.V. Costa de Calvià, se disputó en Son Servera. Era la visita del Líder en esta categoría y una vez visto el partido demostraron el porque ocupan la primera posición.

Los jugadores de Pere Jaume, lo intentaron todo, para almenos perder con honra, cosa que hay que agradecer.

Los jugadores locales fueron estos: 5. P. Domenge, 4. P. Ballester, 9. Paul Zabel, 10. J.A. Azpeitia, 13. B. Fullana, 11. X. Ramis, 15. P. Jaume, 7. J. Ferragut.

El tanteo al final quedó

así:

C.V. Cala Millor S.S., 0;
1º Set, 8; 2º Set, 6; 3º Set, 6.

C.V. Costa Calvià, 3; 1º Set, 15; 2º Set, 15; 3º Set, 15.

La campaña de nuestro equipo está siendo muy buena y perder con este

conjunto es lógico, algunos de sus jugadores perciben incentivos económicos, al

igual que el entrenador, el presupuesto es muy acto.

CLUB DE GOLF COSTA DE LOS PINOS TROFEO «LA CAIXA»

Robi de B.

El pasado Domingo se celebró en las instalaciones del Club de Golf en la Costa de los Pinos la competición en modalidad MEDAL PLAY para la mejor actuación en cada categoría del trofeo entregado por «LA CAIXA» de Son Servera.

Empezó el día con un poco de viento, pero que al final no molestó a los/las competidores/as, contándose 22 caballeros y 12 damas inscritas en la competición. De 18 hoyos.

El scratch lo consiguió B. Pandelis con 69 golpes netos.

En la primera categoría el «D.J.» CHEMA GONZALEZ, del «Q» palace, con 73 golpes netos obtuvo la victoria y el Sr. H. SCHWIENSTEK con 76 golpes netos en la segunda categoría consiguió la primera clasificación.

En cuanto a la categoría de DAMAS en primera posición y con 73 golpes netos la Sra. S. Jeniches se alzó con el triunfo a la mejor en la primera categoría de HANDICAP. y la Sra. V. JENSEN con 76 golpes netos obtuvo la primera posición en segunda categoría.

TORNEO DE FUTBOLIN POR PAREJAS

El día 4 de febrero comenzó un interesante torneo, en el bar Sebastián de Son Servera, se trata de jugar al futbolin.

Las parejas que participan son estas:

José Prados - Sebastián
Diego Luengo - Manuel
J. Antonio Molina - Sebastián M.
Miguel Mendoza - Flugencio
M. Diaz - José Diaz
Vicente A. - José Milla

Se tiene previsto que finalice el 27 del presente mes y os daremos cumplida información del resultado final.

Aplaudimos la decisión de Sebastián por promover este tipo de actividades.



Comercial Eléctrica Fullana

Juan Fullana Barceló

Calle Juana Roca, 22
Tel. 56 73 45

SON SERVERA
Mallorca - Baleares

**FICUS
ELASTICA
DECORA -
FICUS**



Llamada también el árbol del cauxo, pertenece a la familia de las Moráceas. Se la denomina de este modo porque todas sus partes son muy ricas en latex gomoso. Tiene el tallo erecto y las hojas persistentes.

Es la planta de interior por excelencia.

SITUACIÓN: Clima continental: en interiores bien iluminados sin exponerla directamente al sol. Conviene mantener a las planta alejada de las fuentes directas de calor y de las corrientes de aire.

TEMPERATURA: Entre los 10° y los 22° c.

RIEGO: En invierno cada 10° o 12° días, en verano los riegos se efectuarán semanalmente. Vigilar que la tierra no se seque demasiado.

TIERRA: Preparado para interiores Compo-Sana mezclada con tierra normal.

ABONO: Durante todo el año, cada 15 días Fertilizante Líquido excepto en el rigor del invierno.

REPRODUCCIÓN: Por acodo aéreo a principios de verano. El acodo aéreo es una técnica que consiste en practicar una pequeña incisión en el tronco que se tapaná con musgo y plástico, regando de vez en cuando para que el musgo no se seque. Al cabo de un tiempo aparecerán las raíces por debajo de la incisión, entonces se corta y se planta en una maceta.

PROBLEMAS QUE PRESENTA:

-TRANSTORNOS: Podredumbre de las raíces y caída de las hojas: exceso de riego.

-Amarilleamiento de las hojas inferiores exceso de humedad.

-Hojas colgantes o flácidas: riego insuficiente.

-PLAGAS: Cochinillas algodonosas: Produce unas manchas blancas y algodonosas en las hojas. Aplicar Lihocin.

CONSEJOS GREVOL: Las hojas deben lavarse con un paño húmedo con el fin de evitar que se cierre el poro debido al polvo que se deposita sobre la hoja.

Para dar brillo a las hojas puede utilizar periódicamente el abrillantador.



**INSTITUTO DE IDIOMAS
MICHAEL KELLER**

- **ALEMÁN**
- **INGLÉS**
- **FRANCÉS**
- **ITALIANO**
- **CATALÁN**
- **ESPAÑOL (para extranjeros)**
- **REPASO E.G.B.**

**CLASES EN GRUPOS REDUCIDOS
O PARTICULARES**

PROFESORES NATIVOS Y CUALIFICADOS

NECESITAMOS PROFESOR DE ESPAÑOL

MANACOR

Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12

CALA MILLOR

C. Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85

CALA RATJADA

C. Leonor Servera, s/n.
Tel. 56 33 97

RECORDANDO TRADICIONES



Establecidos todavía en aquellos tiempos, donde el principal sendero a seguir era la simplicidad, observamos que la siguiente indicación es Margarita Jiménez. Y continuaremos pues con ella y sus recetas de cocina para estos tiempos de Cuaresma.

«GREIXONERA DOLÇA»

Ingredientes:

- 1 litro de leche
- 6 huevos
- 4 cocas pequeñas o ensaimadas
- un poco de canela
- 1 limón rayado
- 1/4 Kg. de azúcar

Forma de preparación:

En primer lugar, se deshacen las cosas en trozos pequeños. Batir los huevos e introducirlos en una cazuela de barro, junto a la canela, el azúcar, la leche y el limón. Finalmente se introduce en el horno.

ALBÓNDIGAS DE BACALAO

Ingredientes:

- 150 gr. de bacalao
- 500 gr. de patatas
- 2 huevos
- 1 cucharada de harina
- sal

- ajos picados
- perejil picado
- 1 cebolla picada
- 1 vaso de vino blanco
- 1 vaso de agua

Forma de preparación:

Se da un hervor al bacalao desalado, se limpia y se desmenuza bien. Se

cuecen las patatas peladas, en el mismo agua del bacalao, se aplastan y se mezclan en una olla con: los huevos, la harina, los ajos y el perejil. A continuación se hacen bolas, pasándolas por harina y se frien en una cazuela de barro en el mismo aceite. En ella se introduce: cebolla picada, harina, vino y agua, dando un hervor.

"AL FIN EN SA COMA"

Lo que usted esperaba

INFORMESE EN:

COBROA

Avda. Juan Servera Camps, 41 CALA MILLOR

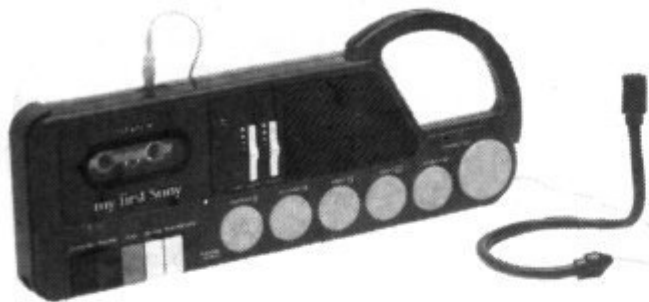
Teléfono: 585830



ESTAS SON ALGUNAS DE LAS MULTIPLES VENTAJAS DE LAS "VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL"

- GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS
- PRECIO DE VENTA FIJADO POR EL MINISTERIO
- CANTIDADES ANTICIPADAS, AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION
- LIMITACION DE LOS INTERESES HIPOTECARIOS AL 11,75% Y 12% ANUAL
- CONTROL DE CALIDADES POR EL MOPU
- CONTROL DE CONTRATO DE COMPRA
- OBLIGATORIEDAD DE NO REPERCUTIR AL COMPRADOR LA PARTICIPACION EN GASTOS DE: LA DECLARACION DE LA OBRA NUEVA, LA DIVISION HORIZONTAL Y LA CONSTITUCION DE LA HIPOTECA.
- DEDUCCION DEL 15% ANUAL DE LA COMPRA EN LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS DEL COMPRADOR
- REDUCCION DE LA CONTRIBUCION URBANA EN UN 50% DURANTE 3 AÑOS
- EXENCION DE IMPUESTOS EN LAS CANTIDADES APLAZADAS DE HIPOTECA Y APLAZADO A LA INMOBILIARIA.





El próximo día 2 de Marzo a las 18 horas, se celebrará en la tienda Hnos. Cañada, el sorteo correspondiente al mes de FEBRERO. Os recordamos que podéis seguir llamando al nº 58 55 48, para dar la solución.

JEROGLIFICOS

Núm. 12

100



ATONOS

¿Qué vas a hacer con esa red?

Núm. 13

ant = veo

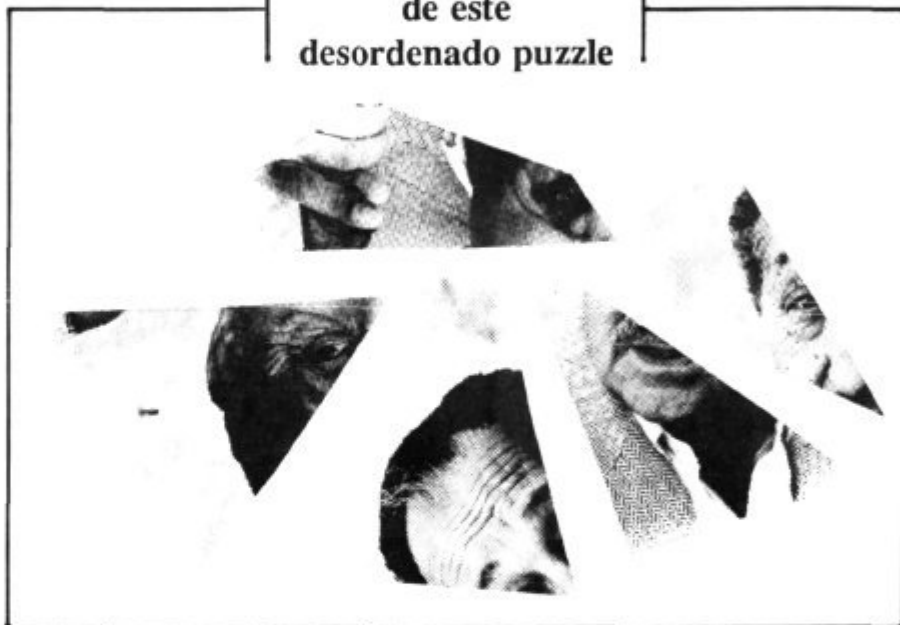
¿Te gusta mi escopeta?

Núm. 14

N
E

¿Por qué no metes la liebre en el morral?

Adivine el personaje de este desordenado puzzle



SOLUCIONES DE LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICOS
 NUM. 12 (C) (logerrob) (al) (Os).
 Coger róbalo.
 NUM. 13 (ant igual a veo).
 Antigua la veo.
 NUM. 14 (N) (ocsb) (E).
 No cabe.

La solución al personaje del núm. anterior es:

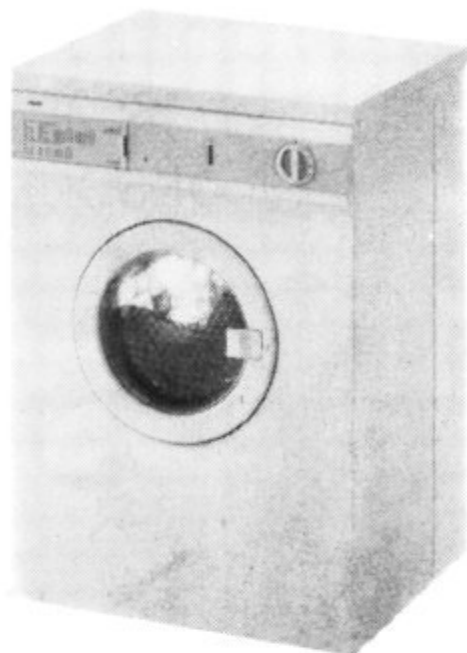


CAMPAÑA COCCION ZANUSSI



HORNO Y ENCIMERA, DESDE
39.900 pts.

ZANUSSI:
¡SECANDO BAJO LA LLUVIA!



SECADORA ZANUSSI Z-100
48.800 pts.

Del 1 al 31 de marzo de 1991

ZANUSSI

EL TIEMPO NOS DA LA RAZON.



**INSTALACIONES
SUMINISTROS
Y SERVICIOS**

Hnos. Cañada, S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 585548 CALA MILLOR

VISITE NUESTRA SECCION DE TELEVISORES, VÍDEOS,
EQUIPOS HI-FI, CON LAS MEJORES MARCAS: PHILIPS, FISHER Y SONY

EN ORO NO TENEMOS COMPETENCIA
TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA
DESCUENTOS HASTA UN

50%

**Joyerías CALA MILLOR
KATIA**

TALLER PROPIO

Avd. Cristóbal Colón, 15 - 54 y 56 - CALA MILLOR
Teléfono 58 54 69 - 58 57 12 - 58 51 15

Distribuidor Oficial de los relojes

LOTUS

swatch

NOWLEY

LOS MEJORES TROFEOS DEPORTIVOS A LOS MEJORES PRECIOS

NECESITAMOS 1 DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA

Imprescindible conocimiento de Alemán e Inglés.

Se valorarán otros idiomas